

HAJDUFÖLD

ELŐFIZETÉSI ÁRA:
HELYBEN ÉS VIDÉKEN EGY ÓRA 3 PENGÓ.
EGYES SZÁM ÁRA 12 FILLÉR.

KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP
FELELŐS SZERKESZTŐ:
VITÉZ KOLOSVÁRY-BORCSA MIHÁLY

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
DEBRECEN, PIAC-UTCA 59. SZÁM ALATT
TELEFON 3-48. SZÁM.

A gazdák ünnepe

A debreceni gazdák mai nagy ünnepén hadd villanjon tisztelgésre a toll acéja is. Mert amikor érdemesen vagy érdemtelenül annyi mindent és mindenkit övez itt, tisztelet veszt körül, ünneplés az első érdemesek között a becsülés és testvéri szeretet senkit sem érhet igazabban, méltóbban mint éppen a magyar gazdákat.

Hatvan esztendeje alakult meg a debreceni *Gazdasági Egyesület* s ez a dátum szinte pontosan egybe esik annak a gyászos, miazmás levegőjű korszaknak kezdetével, amely a liberális jogjében halálos betegre fertőzte a magyar közéletet. Hatvan esztendő során ez az irányzat volt az, amely előbb a lassu folyam sodrával, majd a neki szabadult áradat önjerejében szédült dühével támadt neki a nemzet értékeinek, vont csalóka hályogot tiszta szemekre, épített tévhitet szivekben és koponyákban, árnyékolta egymás iránti gyanút, szeretetlenséget a magyar lelkekre s fűrésztötte a gúny, nevelés, álföldényes marásaiban a nemzet minden igaz értékét, vonzolta pellengére minden tisztességét ezredéven át őrzött becsületét s kiváltképpen csodálatos éleslátással, tudatossággal, pokoli számitással támadta meg a nemzet tartó oszlopait. A támadás, a gyilkos gázofenziva első vonalban éppen a magyar gazdatársadalmat találta. Ez személtetett ki a leggyilkosabb pergetőszáma, mert hiszen bizonyos volt, hogy ennek elomoltán szabadság és végérvényesen megvalósíthatják uralmukat azok a sötét földalatti hatalmak, amelyek a rohamot dirigálták.

A sajtóban a magyar gazdát vette célba minden mosdatlan toll, a szinpadon, a körüli kabaré deszkáin őt figurázta az az idegen szellem, amely néha máig is tótágast vet késő hordozóinak agyában s első sorban ő ellene tört a politika, a bankokrácia minden félelmetes tankja. A magyar gazda vesztére fejleszteték szándékosan és erőszakoltan torz óriássá a merkantilizmust, amelynek sem a magyar lélekben, sem a magyar földben nem voltak igazi gyökerei, de amelynek ép ezért kijárt a magyar állam támogatása, a sajtó áradó szerete. Világos volt, hogyha az ország többségét, legerősebb rétegét képező agrártársadalommal szemben, helyesebben annak romjain, felépül ez a gazdag, anyagilag és politikailag egyaránt tehető merkantil osztály, óriási lépéssel jut előbbre minden rejtett liberális-szabadkőműves célkitűzés. Mert hiszen míg a magyar gazdaközönség a maga ösztönös, bölcs konzervativizmussal bevehetetlen sáncként állott ellent a leninizmus előhírnökeinek, addig az egészségtelenül tulfeszített merkantil irányzat annak az idegen nép-elemnek, amelyek a gazdasági téren a szabadverseny, a politikában a liberális

jelszavaival dolgozó törekvései, — mint azt az orosz példa is bizonyítja, — elsősorban a nemzeti állam felrobbantását s a *kiválasztott faj* kiméletlen uralomrajuttatását szolgálják.

Hatvan esztendő alatt azért ócsárolták, azért fullasztották mesterségesen adósság tengerbe a magyar gazdát, azért uszították ellene más osztálybeli magyar testvéreit, mert tudták, hogy *megdőltevel szerte omlik az ország s izekre hull a nemzet is.*

Dicséret, dicsőség és tisztesség adassék érte a mi gazdáinknak, hogy éppen ebben a legküzdelmesebb hat évtizedben hősi lélekkel, acél hittel vértelven őrizték meg magukat és magyarságukat. Csüggedetlenül és szent hivatásuk tudatában, pillanatig sem tántorodva el az életet, jövődőt jelentő munka frontjáról nem csak hogy el nem buktak, hanem — mint a debreceni Gazdasági Egyesület kebelében is — olyan eredményeket produkáltak, melyek meghatározóvá a nemzet erejét, megtartották azt az életnek, s hisztük: egy boldogabb jövődőknek is. A világháború retentő katalizmájában a magyar gazdák áldozták a legtöbb aranyat, a legdrágább, legtisztább magyar vért, apákban, férjekben és fiakban ők vesztettek legtöbbet négy vllágtáj vértől itatott csataterein, az összeomlás után, mint Debrecenben is, ők ültek elsőnek lóra a polgárend védelmére s az ő dacos, kemény hazafiságuk buktatta meg a rémuralmat, mikor Kun Béla terroristái előtt bezárta a csűr, a magtár ajtaját s nem adott kényeret a vörös Budapest véreskező bitangjainak.

A halott országban is elsőnek a magyar gazda állt talpra, feszítette neki vállát a dolognak, hogy bárázda hasadjon az ugaron, kalász növekedjék a rónán, hogy legyen élet, kenyér, munka, jövődők! A trianoni hadisarc retentő terhét túnyomórészen ma is a magyar gazdatársadalom viseli, de adótló, munkától végsőkig terhelt is vas akarattal, törhetetlen reményen küzd, harcol, dolgozik, mint maga az Ázsiából hozott rejtelmes, kiapadhatatlan őserő, amely példákka láttatja mindenkinek hogy ezen az uton jár az élet, az áldás, a feltámadás!

A magyar társadalom ma már minden rétegében látja ezt a hősi példaadó, életet-ígérő munkát, amelynek érdemes részére a debreceni Gazdasági Egyesület s ezen az ünnepi napon a debreceni harangok kondulása azt hirdeti minden magyaroknak, hogy semmi örvényck között nem vész el az, aki igaz uton jár, aki mint ez a tisztas egyesület is, a becsületesség, tisztesség és a munka ösvényén halad. És ha a debreceni gazdákat az kulturában, hitben, munkában, hazafiai érzésben, nemzeti öntudatban követi minden becsületes rendű és rangú magyar akkor szent bizonyosan nyitva áll elő tük Nagy Magyarország s a magyar jövődők ékes, boldog szép menyországa.

Páratlanul nagyszabású panamával bucsuzott az Avarescu-kormány

Három milliárd leut osztottak szét maguk és párhiveik között a bukott miniszterek - Úres államkasszát örökölt a Stirbey-kabinet

(A *Hajdúföld tudósítójától*.) Napról-napra újabb és példátlan érdekességű részletek pattannak ki az Avarescu-kormány bukásával kapcsolatosan. A megbukott Avarescu-éknak olyan botrányos ügyei kerültek most legutóbb napvilágra, amelyek párhuzamot ritkítják a panamák történetében is. Ezek a kipattant pénzügyi manipulációk eredményezték az új pénzügyminiszternek azt a rendelkezését, amelyben

megtiltotta, hogy az Avarescu-kormány kiutalásait az állampénztárak kifizessék.

Ugyanis amikor az Avarescu-kormány bukásának első hírei kezdtek elterjedni, a kormány ugynevezett hívei valóságos előzónították a minisztereket, nehogy elszalasszák azt a pillanatot, amelyet a maguk számára, — pénzügyi tekintetben legalább is, — rendkívül gyümölcsözőnek vélték. Nemsokára ezután az a hír terjedt el, hogy Avarescu és bukott miniszterei valóságos szétdarabolták az ország egész vagyonyát s hogy minden suhanc, aki ügyesen tud beszélni, mint gazdag ember távozik az ötperces audieneciákról. Ezek a hírek nem is tultak semmit. Kiderült ugyanis, hogy Avarescu és törzskara a kormányzás utolsó napjaiban nem kevesebbet, mint háromezer millió leut, vagyis

teljes három milliárdot dobáltak szét a haszonlesők, a befolyásosak, a párttagozatok és a néppárti sajtó orgánumaik között.

Néhány órával a kormány bukása előtt, pontosan június harmadikán, *Monitorul Oficial*-ban egy kormányrendelet jelent meg, amely a különböző miniszteri tarcák részére az ugynevezett költségvetési feleslegből két milliárd nyolcszázmillió 669 ezer 998 lei rendkívüli hitelt nyitott meg. Ez az egészen fantasztikus összeg, amelynek célja kétségen kívül áll, az egyes minisztériumok között a következőképpen osztott meg:

Pénzügy: 828 millió lej.
Hadügy: 576 millió 200 ezer lej.
Közlekedésügyi: 740 millió 500 ezer lej.

Közoktatásügyi: 200 millió lej.
Belügy: 250 millió lej.
Közmunka: 148 millió lej.
Kultusz: 148 millió lej.
Igazságügyi: 20 millió lej.
Földmívelésügyi: 50 millió lej.
Ipar- és kereskedelem: 10 millió lej.

Külügy: 10 millió lej.
Egészségügyi: 20 millió lej.
Munkaügyi: 25 millió lej.

A *Monitorul Oficial*-ban megjelent rendelet minden szokástól és szabálytól eltérően, nem részletezi a fenti három milliárdnak a szétos-

tását és azt sem jelöli meg, hogy ez az óriási összeg milyen célra van szánva.

Ez a rendkívüli hitel páratlanul áll minden kormányok történetében

és minden kétség nélkül kiméletlen büntügyi eljárás lesz a következménye.

Jellemző például, hogy a belügy minisztérium 250 millió tételénél csak a következő megjegyzés áll: „A departement magánköltéségeire”. Ugyanilyen általános tételek jelölik a többi minisztériumok százmillióit is. *A bukást megelőző három nap alatt Avarescuék tökéletesen finanszírozott diktatúrát vezettek be.*

Avarescuék gazdálkodása

Rendkívül jellemző különben Avarescuék hallatlan rablogazdálkodására az itt következő néhány adat, amely már napvilágot látott az oláh sajtóban is, anélkül, hogy bárki is megcáfolta volna. Ezek az érdekes adatok a következők:

Goldis László volt kultuszminiszter *Goldis* Lászlónak, az *Astra* elnökének (azonos!) 1 millió 500 ezer leit.

Carlova urnak (?) 300 ezer leit.

Teodosiu urnak (?) 500 ezer leit.

Az Indreptare-nak (a néppárt hivatalos lapja) 300 ezer, majd újból 100 ezer leit

A Cartea Vremei folyóiratnak 300 ezer leit.

A Viata Romaneasca folyóiratnak 500 ezer leit.

A Gandirea folyóiratnak 500 ezer leit.

A Logos folyóiratnak (amely egyáltalán nem is létezik) 500 ezer leit.

Az Astrának 100 ezer leit.
Különböző személyeknek 500 ezer leit.

A Nemzeti Színház deficitjére 600 ezer leit, de ugyanakkor kiutalt egy színésznek körútra 200 ezer leit.

A Fantasio színháznak 200 leit... stb. stb.

Ezt a listát természetesen lehetne folytatni s a meglepetések ugyan csak szaporodnának, ha a többi minisztériumok költségvetését nézhetnők át.

A kisebbségeknek semmi sem jut

Csupán egyetlen célra nem jutott: A kisebbségek 45 millió államsegélyére. De erre nem is juthatott, mert ez a tétel törvényes lett volna s kiutalása betöltötte volna azt a szellemet, amelyet a békeszerződés a kisebbségi oktatással kapcsolatban inaurálta.

Kikből áll az új kormány

Ami pedig magát az új oláh kormányt illeti, abban a liberálisok és a nemzeti parasztpártiak egyaránt három-három minisztert delegáltak. A liberális miniszterek a következők: *Lepadatu*, aki Bratianu alatt is kultuszminiszter volt.

Inculet, egészségügy, aki Bratianu alatt besszarábiai miniszter volt.

Dimitru közlekedésügyi miniszter, aki szakember.

A nemzeti parasztpártot a következő négy ember képviseli:

Popovici Mihály pénzügy. Ugyanezt a tárcát látta el a Vajda-kormány alatt.

Junian munkáügy, a volt parasztpárt vezéralakja.

Pan Halippa, a besszarábiai vezére, közmunkáügy és

Stirbey herceg, *Argetojanu*, *Stelian Popescu*, *Angelescu* tábornok párton kívül állanak. *Lupu* saját pártját, az új parasztpártot képviseli, *Mrazek* pedig sohasem politizált.

A tabla is fegyházra ítélte a hadházi tolvaj asszonyokat

(A Hajduföld tudósítójától.) A múlt év telén három hajduhadházi asszony bejött Debrecenbe és vásárlás ürügye alatt végigjárták a Csapó-utcai rózsakereskedéseket, ahol ami csak kezükébe került, mindent összelopkodtak. A három asszony, névszerint *ifj. Zeke Bálintné*, *Nagy Józsefné* és *Póka Istvánné* régi ismerősei a hajduhadházi csendőrségnek s amikor már elindultak Hajduhadházzal, telefonon értesítették a debreceni rendőrséget, hogy figyeljék meg őket.

A telefon értesítésre két detektív várta a három asszonyt az állomáson s amikor „bevásárlási” körutjukra indultak, nyomon követték őket. Így aztán könnyűszerrel hurokra kerültek s ügyük a debreceni törvényszék elé került. A bíróság a bizonyítási eljárás befejezése után mindhármójukat bűnösnek mondta ki a lopás bűntettében és *ifj. Zeke Bálintné*, valamint *Nagy Józsefné* 3-3 évi fegyházra, *Póka Istvánné* pedig 2 évi fegyházra ítélte.

Az ügy felebbeszést folytán az ítélő tabla elé került, amelynek Oláh

tanácsa tegnap tartotta meg a feltevéseket. *Ifj. Zeke Bálintné* és *Nagy Józsefné* 2-2 évi fegyházbüntetést kapott, míg *Póka Istvánné* másfél-évi börtönt.

A Katolikus Legényegylet bécsi világkongresszusán a debreceni szervezet is résztvett

Fejér Imre lekösz 20.000 ember jelenlétében tüntetett a trianoni területablás ellen

(A Hajduföld tudósítójától.) A Katolikus Legényegyletek világkongresszusa — mintegy 20 ezer tag részvételével — pünkösd ünnepén nemzetközi kongresszust tartottak Bécsben. A kongresszusra a világ minden részéből érkeztek küldöttségek s így a demonstratív jellegű felvonulás ékes bizonyítást tett a legnagyobb világ-szervezet ereje mellett. A debreceni csoportot

Fejér Imre

káplán, a Legényegylet elnöke vezette, a központi igazgató-tanácsba egyhangú lelkesedéssel beavaltak. A nagy magyarságról közismert debreceni lelkes reveren-

dája fölül gyászfátyollal bevont nemzetiszínű kokárdát tűzött, amely a külföldi delegátusok, főként a franciák, angolok, és a kisantantbeliek előtt nagy feltűnést keltett. Kérdésükre Fejér Imre emelt hangon jelentette ki, hogy

ezzel a kokárdával a világtörténet leggyalázatosabb területablás, a trianoni békediktátum ellen akar tüntetni.

A rendíthetetlen hazafiságu papot a magyarok s több nemzet kiküldöttéi frenetikus tapsviharban részesítették.

A debreceni csoport tagjai Fejér Imre vezetésével ma, szombaton este érkeztek haza Debrecenbe.

Az új törvényjavaslatban kontemplált betegségek semmiben sem maradnak a külföldi államok segélyei mögött

Budapest, június 10. A képviselőház mai ülésén az elnök Haller Istvánt végleg igazolt képviselőnek jelentette ki. Bemutatta Haller István levelét, amelyben kijelenti, — hogy Budapest környéki mandátumáról lemond. Az elnök a listán sorban következő pótképviselőt behívja. Majd az elnök Vitéz Győzöt és Kray István bárót ideiglenesen megválasztott képviselőnek jelenti ki.

Homonnay Tivadar beszéde

A betegség és baleset elleni biztosításról szóló javaslatnál Homonnay Tivadar köszönetet mond a népjóléti miniszternek, hogy az első szociális törvényt Ház elé hozta. Statisztikai adatokkal ismertette a munkásbiztosító pénztár működését. Meggyőződése, hogy az új javaslat több megelégedést fog majd hozni.

Ráter ezután a segélyek és tápénzek ügyére. Megállapítja, hogy a javaslatban kontemplált segélyek

semmiben sem maradnak a külföldi államok segélyei mögött.

Nem mondja azt, hogy a beteg munkás ne kapjon több segélyt, mint amit a javaslat megenged, de egyelőre örülni kell, hogyha a biztosítópénztár teljesíti azokat a kötelezettségeket, amelyek a törvény rá ró. Összehasonlítja a külföldi államok munkásbiztosító rendszerét a miénkkel és azt a konzekvenciát vonja le, hogy a tárgyalás alatt levő javaslat elmegy a beteg munkás támogatásában addig, ameddig a külföldi államok elmennek.

A cseh törvény, amelyre a szociáldemokraták olyan szívesen hivatkoznak és amellyel kapcsolatban

a magyar törvényjavaslatot reakciónak emlegetik, szinte másolata a magyar rendelkezéseknek. Tárgyalás alatt levő törvényjavaslat a cseh törvénnyel szemben tehát nem jelent visszafejlődést, mint ahogy azt a baloldal állítja, hanem lényegesen változtat az 1907. évi törvényben megállapított segélyek tekintetében.

A cseh törvény sokkal nagyobb megszorításokat tartalmaz, mint ez a javaslat.

Ezt szintén statisztikai adatokkal bizonyítja. A betegpénztár működésének biztosítása érdekében drákói szigorúságot kér a járulékoknak kellő időben való befizetésére. A 2 százalékos késedelmi pótlék nevésegesen csekély. A pénztár lehetetlen helyzetbe kerül nemfizetés esetén. Szólt ezután az ellen, hogy a segélyeket illetéktelen és rá nem szorulókhé vehessék igénybe.

Ezután hosszasan foglalkozott a munkásbiztosítással kapcsolatos orvoskérdéssel. Hangoztatta, hogy a pénztár orvosok számát fel kell emelni, mert ma túlmunkával küzködnek. Ezután a munkásbiztosító tisztviselőinek helyzetét ismertette, helyeselve a törvényjavaslatnak a tisztviselők államosítására vonatkozó intézkedését. Ebben garanciáját látja annak, hogy azok teljes mértékben megfelelnek majd feladatuknak.

Végül ismételt hangszólta örömet afelett, hogy az első nagy szociális javaslat a Ház elé került és azt elfogadja. (Helyeslés és taps a jobboldalon és a középben.)

Ezután Bud pénzügyminiszter terjesztette be a szeszadóról és a gyújtószer adójáról szóló törvényjavaslatokat.

Az utóbbi években a hazai gyufaipar nehéz helyzetbe került, mert a meglévő gyufagyárak termelő-képességének alig egyharmadát képesek kihasználni. A törvényjavaslat a bajokon úgy akar segíteni, — hogy

a gyufaipart állami ellenőrzés alá helyezi

oly módon, hogy a hazai gyufatermelésnek kibővítését, a gyufagyárak átruházását vagy másóvá való áthelyezését előzetes engedélyhez köti, továbbá, hogy a gyufagyárak évenkénti termelésének szabályozását a pénzügy és kereskedelemügyi miniszterre biza-

Ne átkozódjatok!

Az átok gyakran visszazáll. Azok fejére, akik mondják. De meg nem fogja a megátkozottat.

Eléri az ott Túl a bünetetés, Ki itt a földön bűnben járt, család volt. Gyarló ne mondjon hát fejére átkot!

De aki tiszta életű nemes volt, Erős, s kit nem bírt legyőzni az ördög: Azt ne bántások gyöngék fegyverével!

Higgyétek el: csöpp jószág szeretet (Amott a fényben úgy mint itt az arányban) Minden más földi jónál nagyobb érték...

Valahol, Valakinek a szavára Sors-köntösünket pontosan kimérték.

MAGYAR GYULA

A Legnagyobb Ismeretlen

Vágnálak téged megismerni Nagy Ismeretlen: Én. Csupa forrongás, lázadás, Szelidség, megadás és mégis Meg nem alkuvás: Én.

Mondjuk ismerünk embereket A barátokat, a barátöket Az apánkat, az anyánkat, Csak egy marad rejtve, meg nem fejtve Önmagunk lelke és értéke.

Mert téged úgy érzem: nem ismerlek. Felfedezhetek embereket Nagy életcélokat, mélységeket Csak te maradsz meg nekem idegen Önmagam lelke: Nagy Ismeretlen.

Beöthy Éva.

Négy levél a műfordításról

II. Műfordítás és nemzeti politika.

A jó fordítás nemcsak önálló irodalmi és esztétikai érték, hanem a magyar propaganda nélkülözhetetlen eszköze is. Óriási tévedés azt hinni, hogy a tisztán politikai cikkek és művek fordításánál a jó fordító egyszerű eszköz s a politikai hatás érdeme egészen azé, aki a cikket magyarul megírta. Mindent, ami a külföld felé van irányítva, a külföldi viszonyokkal, gondolkodásmóddal, stílussal ismerős szakembernek kellene nem annyira lefordítani, mint inkább átfofogalmaznia. Egyik legkiválóbb szónokunk, Apponyi Albert gróf óriási előnye, hogy külföldre szánt beszédeit az illető nyelveken gondolja el s így nincs szüksége fordító, átfogalmazó segítségére. Mindenki tudja, hogy például egy tudományos kérdést másképp kell be-

állítani, fogalmazni, elmélyíteni, aszerint, amint a német, angol vagy francia tudományos közvéleményhez szól, mert mindegyiknek megvan a maga hagyományos gondolköré és módszere.

De a szorosán vett politikai cikkek hatása elenyészően csekély a magyar propaganda szempontjából azokkal a cikkekkel és könyvekkel szemben, amelyek szélesebb külföldi rétegek számára hozzáférhető szépirodalmi formában folytatnak közvetett, de annál hatásosabb propagandát.

A legjobb propagandaeszköz, a legjobb fegyelmekeltés: a remekmű. Ha tehát a magyarság politikai helyzetét akarjuk javítani, elsősorban azt kell bemutatnunk a külföldi közvéleménynek, aminek önálló, minden embert érdeklő művészi be-cse van. Másodsorban: azt, ami sajátosságosan magyar, ami jellegzetesen más, mint amit a külföld ismer. S ami iránt így érdeklődni is fog. Alapos tévedés például azt hinni, hogy a franciákat a „franciás” magyar nők érdeklik. Hiszen ezt a fajtát ők otthon is megtalálják! Harmadsorban pedig azt, aminek ügye-

sen és hasznosan beállított magyar tendenciája van.

Az elsőre nem kell se példa, se magyarázat. Mindenesetre le kell fordítani azt a *keret-anthológiát*, amely a legfontosabb magyar klasszikusokat ismerteti meg a külfölddel. A második csoportba tartoznának a sok közül: Jókai „Sárga rózsája”, Mikszáth, Gárdonyi, Petelei legtöbb műve, Tormay Cecillie „Régi ház”-a, Zilahy Lajos egyes munkái, Herczeg Ferenc „Az élet kapuja” c. regénye, stb., stb. A harmadikba legelső sorban a „Bujdosó könyv”, amelyet egyébként már a legtöbb nyelvre le is fordítottak s amely a háboru utáni bolsevista-ellenes irodalomnak talán legnagyobb remeke.

Van tehát fordítanivalónk, dicsekednivalónk bőven. Ami annál kevesebb van: az a missziós lelkű, lángelméjű és gazdag tudású fordító. És így a fordítás legtitűrtőbb módja számunkra az, hogy minden munkát ketten fordítsanak: egy idegen nyelven jól tudó magyar ember s egy vele dolgozó, írői képességekkel megáldott idegen.

Hungarus Viator.

Mindenki szerezzé meg a TESz trianoni jelvényét

A nemzeti gyásznak, a dicsőséges nagy multra való szüntelen emlékezésnek szimbóliuma, mementója képpen a *Társadalmi Egyesületek Szövetsége* izléses, fémből készült jelvényeket készített, melyeket önköltségi 40 filléres árban bocsát közre, hogy minden magyar; a legszegényebb is, a legkisebbek is szívük felett viselhessék azokat.

A TESz elnöksége úgy az összes társadalmi alakulatokat, mint az egyházak, vármegyék, iskolák vezetőit felhívta a mozgalomhoz való csatlakozásra és a felhívásra naponta érkeznek a legmelegebb hangú feleletek. Ugy a főváros, mint az ország minden részéből tömegesen rendelik meg a tiltakozó jelvényeket és az előjelekből ítélve a TESz elnöksége bizik benne, hogy néhány

héten belül

nem lesz magyar ember, ki szíve fölött ne viselné a nemzeti gyász, a tiltakozás, a soha nem felejtés szimbólumát.

A TESz elnöksége eljuttatta jelvényeit Debrecenbe is. A Szövetség helyi fiókjá most végzi a szétosztást s pár napon belül az egyesületek, testületek és intézmények is el lesznek látva a gyász és tiltakozás jelvényeivel.

Remélhetőleg a legmagyarabb civítás sem marad el Budapesttől, ahol **június 4-én kétszáz ezer ember tüzte fel a jelvényt.**

A jelvények már most megszerzhetők, — nagyobb mennyiségben is, — a *Hajdúföld* kiadóhivatalában, a 40 filléres beszerzési áron.

A központi egyetem 1929 októberére teljesen készen lesz

Eredetileg 9 és fél millió aranykoronás költséggel tervezték a központi épületet — Ötmillió aranykoronára redukálták a kiadásokat — Az épület műszaki leírása

(A Hajdúföld tudósítójától.) Korb Flóris műépítész, a debreceni egyetem tervezője a legutóbbi építőbizottsági ülésen jelentést, illetőleg memorandumot terjesztett elő a debreceni egyetem központi épülete ügyében s ennek kapcsán számos fontos megjegyzést tesz.

A betervezett írásbeli megjegyzésekben elsősorban a műépítész változtatja a központi egyetemi épület tervezésének történetét. A tervezésre az első utasítást 1918 júliusában Zichy János gróf kultuszminiszter adta meg az akkor kijelölt terület figyelembevételével. A közbejött forradalmak miatt a tervező munkát csak 1921. őszén lehetett újból megkezdeni. 1922-ben jelentette hogy az év tavaszán mutatja be azokat. Az elkészült tervek 1922. év szeptemberében küldte meg az akkori rektornak, hogy azokhoz az egyetemi tanács is hozzájáruljon. A pénz értékének teljes leromlása miatt azonban

megszűnt minden lehetősége annak, hogy a központi egyetemi épületet az első nagyszabású terv szerint építhessék fel.

Módot kellett tehát keresni, hogy az elhelyezésüket minsűrűbben kívánó karok saját fedél alá jussanak. E kényszerhelyzetben 1925. október hó 1-én azt a provizorikus megoldást javasolta az építő bizottságnak, — hogy abból az épületrészből, mely a főépületből és a vele hátul átjárókkal összekötött könyvtárépületből állt volna, egyelőre csak a könyvtárt építsék meg és ide helyezték el ideiglenes beosztással a kari helyiségeket, a főépület területét pedig hagyják szabadon a jobb idők beálltával bekövetkező építkezésig. Ez a megoldás azonban a megejtett számítások szerint is 2 millió aranykoronába került volna és ez az összeg a végleges építkezéskor veszendőbe ment volna. Ezért az építő bizottság a megoldás helyett 1925 év szeptemberében azt az utasítást adta, hogy a végleges központi épület tervét akként dolgozzák át, hogy az berendezéssel együtt

legfeljebb ötmillió aranykoronába kerüljön

és hogy az első tervben tervezett használati helyiségek olyan szám-

ban maradjanak, mint az első tervben. *Mivel pedig az első terv szerint a központi egyetemi épület kilenc és félmillió koronába kerülne, az új tervben tetemes redukciónak kellett végrehajtani.* Ez új tervek is elkészültek ez utasítás szerint és azokat 1926. október havában mutatta be az egyetemi tanácsnak. E tervek szerint úgy gondolta a megoldást, hogy az *eredeti könyvtárépület teljesen elhagyta, elhagyta a nagy ünnepélyek megtartására tervezett, vasútvég szerkezettel ellátott és kupolával kiképzett díszudvort,* úgy, hogy ez rendes födétlen udvarrá alakult át és az épület főfrontján eredetileg is helyet foglaló aula-épületrészt úgy nagyobbitotta meg és olyan teremépítményt tervezett, amelyben úgy az egyetemi ünnepek, mint a nagyobb auditoriumot igénylő előadások megtarthatók legyenek. E terem 760 ülőhellyel bírna és azt a célt szolgálná, hogy az egész épület főtengelyének kimagasló középréze legyen. Az auditorium alatt a földszinti részen nagy kocsialáhajtót tervezett és ezáltal annyira monumentális kiképzést alkotott, amely az előző terv hatását ebből a szempontból nemesak eléri, hanem határozottan túlhaladja. A könyvtár repozitóriumot a magasságban eredetileg tervezett négy könyvemeletről helyett kettőre redukálta, vagyis

az eredetileg számításba vett 440.000 kötet helyett 163.000 kötetet lehet itt elhelyezni.

Ezután a költségvetés egyes tételeire tesz kisebb megjegyzéseket, a melyeknek egyike szerint a belső berendezésre 372.000 pengőt hagyott fenn, amely összeg a tapasztalat szerint elegendő is.

Az építkezések lefolytatására vonatkozólag a következőket mondja Korb Flóris jelentésében:

Az első kapavágás már július végén megtörténhetik. Véleménye szerint a falazó munkákat legfeljebb a magas földszint padló magasságáig vihetik fel. A jövő 1928. év végéig az épület betetőzését lehet várni. 1929 október 1-én

legrosszabb esetben 1920 május havában a kész épületet rendel-

tetésének át lehet adni belső berendezésével együtt

Ez időközben a szükséges egyéb iparosmunkát kell esetről esetre a kellő csoportosítással vállalatba adni, mindig arra figyelemmel, hogy a különböző iparos szakmák munkájukon a műhelyekben már jól előre dolgozhassanak.

A költségvetést 32 munkacsoport-

ban állította össze a műépítész. A költségek végösszege 5.621.965 P, rendelkezésre áll 5.800.000 pengő, tehát tartalékul rendelkezésre marad 178.035 pengő.

Azoknak a munkáknak összege, a melyekre most már ki is irták a vereny tárgyalást július 15-ére, 2 millió 469.673 pengő 56 fillér, vagyis 30.860.919.800 korona.

Chamberlin ünneplése Németországban

Berlin június 10. Az amerikai Océanrepülő tiszteletére Berlin városi tanácsa ma délelőtti fogadást adott, amelyen megjelent Schurmann amerikai nagykövét, továbbá a diplomáciai kar tagjai, a hatóságok képviselői és a tudományos élet számos kitűnősége. Üdvözlőbeszédében Böss főpolgármester bejelentette a berlini község tanácsa ama határozatát, hogy azt az utat, amely a Zentralhofen mezőn a repülőtérré vezet,

Columbia utnak nevezik el, továbbá, hogy a két repülőnek, valamint az amerikai nagykövetnek,

nagy tiszteletérmet adományoznak.

Az üdvözlésre válaszul Schurmann nagykövét a következőket mondta: Berlin lakosai, sőt egész Németország lelkesedéssel ünneplték ifjú honfitársamat, mint a távolsági repülés világbajnokát és az emberi kiátásokat kiszélesítő jelentőségű uttörőt. Chamberlin és Levine nagyon méltányolják a pompás fogadtatást és szívük mélyéből hálások Önöknek. Az európai államok közti rendszeres és biztos repülőszolgálat berendezése az a cél, amelynek elérésére minden erőnket latba kell vetnünk.

A magyar protestáns nőszövetség országos közgyűlése

Budapest, június 10. Nagy és előkelő közönség részvétele mellett folyt le péntek délután a magyar protestáns nők országos szövetségének évi közgyűlése. Ott voltak gróf Bethlen Istvánné, Tormay Cecile, gróf Ráday Gedeoné, Raffay Sándorné, Pálmay Lenke, Gregerzen Lujza. A zsűfolt teremben a vidéki szövetségek és egyesületek igazgatói foglaltak helyet.

Dr Raffay Sándor püspök

imája után gróf Ráday Gedeoné mondta el megnyitó beszédét, — amelyben meleg szavakban köszöntötte a megjelenteket, elsősorban gróf Bethlen Istvánnét, aki már eddig is szeretettel tárhogatta a szövetséget munkájában. Pálmay Lenke kegyeletes szavakkal parentálta el özv. Szilassy Aladárnét, az

országos szövetség elhunyt elnöknőjét. Azután az évi beszámoló-jelentés következett, amelyet a szövetséget főtitkára terjesztett a közgyűlés elé. Scholtz Oszkárna a protestáns női szövetség diákmenzájáról számolt be. Majd a költségvetésre került a sor, amely után következett a tisztujtás.

Védnökő lett gróf Bethlen Istvánné, díszelnökő gróf Ráday Gedeoné,

társelnökők dr Ravasz Lászlóné, Józán Miklósné, Raffay Sándorné. A nemzetvédelmi bizottság élére Pesthy Pálnét és Hubert Ottónét választották meg. Főtitkár lett Gregerzen Lujza.

A közgyűlés üdvözölte a belügyminisztert az erkölcsvédelmi rendelet hatályos keresztülviteléért.

Több, mint ezer hívő vesz részt a máriapócsi zarándoklaton

A debreceni róm. katolikus egyházközség vasárnapi máriapócsi zarándoklatára egyre folynak a jelentkezések s már megállapítható, hogy a zarándoklaton résztvevők száma jóval meghaladja az ezret.

Ilyen nagyszabású menet nem indult még Debrecenből Máriapócsra,

a rendezőség éppen azért kettőzött gondal ügyel, hogy minden zavart kiküszöböljön.

Ma, szombaton reggel már gyónhatnak a hívek s délután 5 órától kezdve ugyancsak rendelkezésre állanak a gyóntatók. Délután 6 órakor ájtatoság lesz a zarándokok számára, amikor is dr Lukács József piarista házfőnök-igazgató szentbeszédet mond. Ezen az ájtatoságon a zarándokok okvetlenül vegyenek részt, részt vehetnek azonban azok is, akik bármi ok folytán nem tudnak elmenni Máriapócsra.

Vasárnap

reggel 6 órakor indul a különvonat

a HÉV. vonalán Nyirbátor felé. Va-

suti jegyét mindenki a vonaton váltja majd meg, nyugodtan szálljon fel tehát mindenki jegy nélkül. A különvonaton érvényben vannak mindazon kedvezmények, amelyek alakít a Máv. rendes vonalain megilletnek. Nyirbátorban nem kell kiszállani a vasuti kocsikból, hanem ugyanezen szerelvényt viszi külön mozdony Máriapócs vasuti állomásig.

A kegyhelyen 10 órakor lesz szentmise, amelyet

dr Lindenberger János préospébános

celebrál. Mise alatt tagavatást tart az Urleányok Mária Kongregációja, amelynek végeztével szentbeszédet mond

Mellau Márton pápai kamarás, igazgató, törvényhatósági bizottsági tag. Mise után a hívek megebédelnek a magukkal vitt ételkészlet tartanak, amelynek során többen mondanak beszédet. Női szónok is lesz:

Balassy Miklósné

Mátészalkáról, a nőmozgalmak lelkes munkása

Megjelentek a hortobágyi nóták

(A Hajdúföld tudósítójától.) Az elmúlt napon elhagyta a sajtót azoknak a hortobágyi nótáknak a gyűjteménye, amelyeket dicséretre méltó fáradozását, páratlan szakértelemmel *Ecse István* egyetemi magántanár gyűjtött össze. A 152 oldalas izléses kiállítású könyv több mint 300 pompás hortobágyi nótát tartalmaz, melyeknek kottáit *Bodnár Lajos* zeneitanár jegyezte le.

A könyv ára 3 pengő és kapható minden debreceni könyvkereskedésben. A nótagyűjteményről részletes méltatást vasárnapi számunkban közlünk.

A debreceni egyetem évzáró közgyűlése

(A Hajdúföld tudósítójától.) Az 1926-27. tanév bezárása alkalmából a debreceni Tisza tudományegyetem tanácsa június 13-án, hétfőn délelőtt háromnegyed 11 órakor közgyűlést tart a ref. Kollégium dísztermében. A közgyűlést délelőtt 10 órakor a ref. Nagytemplomban tartandó istentisztelet előzi meg, melyen dr. Erdős József egyetemi ny. r. tanár fog imádkozni.

Elhelyezkedés a templomban: Az Egyetem Tanácsa és tanárai a keleti hajó északi padsorának négy első padjában, az egyetem ifjúsága a keleti hajó déli oldalán foglalnak helyet. A hatóságok, hivatalok és tanintézetek képviselői részére a szószékkel szemben levő padok vannak fenntartva.

Az egyetemi közgyűlés

rendje a következő: 1. Himnusz. Éneklí a kollégiumi Kántus. 2. Rectori megnyitó. Tartja: dr. Illyefalvy Vitéz Géza e. i. Rector. 3. Alkalmi beszéd a trianoni békével kapcsolatban. Tartja: dr. Huzella Tivadar, az orvosi kar e. i. dékánja. 4. Hírszekegy... Szabados Bélától. Éneklí a kollégiumi Kántus. 5. Dr. Márfy Edének a jog- és államtudományi kar dékánjának értekezése. 6. A beérkezett pályamunkák méltatása és a pályadíjak kiosztása. 7. Szózat. Éneklí a kollégiumi Kántus.

Elítélte a tábla a magyar- gyalázó Katzot

(A Hajdúföld tudósítójától.) *Katz Zélig* nemrégiben jött be Galiciából Magyarországra és Debrecenben telepedett le, ahol nemsokára háztulajdonos lett. Mint lakó előadásból kitűnik, *Katz* nem nagyon szerette a magyarokat s ellenszenvét elég gyakran kifejezésre juttatta. Bátorsága azonban csak odáig terjedt, hogy az udvarban lakó kis gyerekeket „bűdös magyarozta” le. Ez sem tartott azonban sokáig, mert az egyik gyermek édesanyja egy alkalommal meghallotta a Galiciából bevándorolt *Katz Zélig* gyalázó kijelentéseit és feljelentést tett ellene. — A debreceni törvényszék *Serly*-tanácsa a múlt hó folyamán vonta *Katzot* magyarnemzet megbecsülése ellen elkövetett vétség miatt felelősségre, a bizonyítékok hiánya miatt azonban felmentette az ellene emelt vád alól. Az ügyész felebezést jelentett be a törvényszék felmentő ítélete ellen, aminek alapján tegnap került az ügy a debreceni ítélőtábla *Oláh*-tanácsa elé. Az ítélőtábla bűnösnek mondta ki *Katz Zéliget* az ellene emelt vádban és 80 pengő pénzbüntetésre ítélte.

Háromféle terv merült fel a bábaképezde épületének felhasználására

(A Hajdúföld tudósítójától.) A bábaképezde épületéből tudvalevően már kiköltözött a nagyerdei telepre a szülészeti klinika. Az épület jelenleg csaknem teljesen üresen áll, csupán néhány alkalmazott lakik még benne. A telep teljesen készen áll az átadásra, egyelőre azonban bizonytalan, hogy kinek adják át a bábaképezdet. A kultuszminiszter hír szerint a felállítandó debreceni kulturtartomány céljaira szeretné igénybevenni az épületet s ilyen irányú tárgyalások már folynak is a minisz-

terium és a város között. Másfelől olyan hírek is vannak, hogy itt állítják fel az állami bábaképezdet, végül orvosi körökben azzal a gondlattal foglalkoznak, hogy a bábaképezde épületében kellene megnyitni a kisegítő kórházat, amelynek felállítására igen nagy szükség van.

Remélhetőleg az épület sorsáról rövidesen döntés történik, mert hiszen a mai viszonyok között nem engedhető meg, hogy egy ilyen hatalmas épülettömb sokáig felhasználatlanul álljon.

A debreceni Gazdasági Egyesület áldásos és eredményes működése hatvan éven át

Az egyesület ma és holnap ünnepli meg hat évtizedes jubileumát — *Vásáry József* alelnök összeállította a Gazdasági Egyesület történetét

(A Hajdúföld tudósítójától.) A debreceni Gazdasági Egyesület ma és holnap ünnepli fenállásának hatvan éves jubileumát. Ebből az alkalomból nem lesz érdektelen visszapillantást vetni az egyesület múltjára, amely hatvan hosszú esztendő munkában töltött, kemény, de dicsőséges esztendeje volt. A debreceni gazdák ennek az egyesületnek keretében, vagy ennek támogatásával érték el, küzdötték ki, hogy munkájukra ma példaként tekint az egész ország s kalap levéve, tisztelettel néznek rájuk gazdatársaik és mindazok, akik a magyar gazdában látják a nemzet fenntartó őserőt, az apáról-fiúra szálló, örökké élő munka szeretetet, dolgozni és áldozni tudást. Hatvan esztendő alatt a város és az ország ügyei iránti egyformán kiváló érzéssel, gondos körültekintéssel, a kultúra iránti példátlan fogékonysággal dolgozott ez az egyesület és számos olyan intézmény alapjainak megvetésében működött közre, melyekre már nemcsak a debreceni gazdák, hanem a város, az ország is büszkességgel tekintenek.

A jubileumra *Vásáry József*, az egyesület alelnöke állította össze a debreceni Gazdasági Egyesület történetét, amelyet minden részletében ismertetni egy újság cikk szűkreszabott kereteiben, a lehetetlenséggel egyenlő. Így hát csak néhány kiragadott érdekesebb adat közlésére kell szorítkoznunk.

A Gazdasági Egyesület alakulójúlése 1865-ben

Egy királyi leirat még 1770. március 23-án szólította fel a megyéket és városokat, hogy a lehetőséghez képest a gazdálkodás fejlesztése, a gazdák ismereteinek szélesítése céljából gazda-társaságokat állítsanak fel.

A felhívást követően csak évtizedek múltán történt említésre méltó lépés, mikor is 1830-ban, Pesten, megalakult a *Magyar Gazdasági Egyesület*. A debreceni *Gazdasági Egyesület* megalakítása tulajdonképpen 1865-re nyúlik vissza, amikor *Kiss Lajos* és *Molnár György* a „Hortobágy” című lapban közölt felhívására a debreceni gazdák megkezdték a szervezkedést. A *Gazdasági Egyesület* hivatalában ma is látható az első ív, amelyre 111 olyan debreceni gazda iratkozott fel,

aki tagja kívánt lenni a megalakítandó egyesületnek.

Az 1865. június 11-én tartott alakuló gyűlésen 61 gazda vett részt s a gyűlést *Csathó István* hatóságilag kinevezett fejedelmi biztos jelenlétében tartották meg. A gyűlésen *Kiss Lajos* Debrecen város érdemes polgára és képviselője adta elő az alakítandó egyesület céljait. A gyűlésen kimondották a megalakulást s az alapszabályok jóváhagyásáig ideiglenes elnökeknek *Kiss Lajost*, jegyzőnek *Nagy Ferencet* választották meg. Az abszolutizmus alatt rendkívül nehezen ment az alapszabályok jóváhagyása egy, hogy ez csak 1867-ben történt meg s innen számítja a *Gazdasági Egyesület* tényleges működését és fenállását. Azonban már ezelőtt is széleskörű tevékenységet fejtett ki az ideiglenes alapszabályokkal működő egyesület. Aratógép versenyt, kiállítást rendeztek s 1866-ban tevékeny részt vettek az egyesület tagjai a debreceni *Gazdasági Tanintézet*, a mai gazdasági akadémiához felállításában s nagyrészt volt abban, hogy a város 400 hold földet szavazott meg erre a célra.

Az első évek

Az alapszabályok jóváhagyása után 1868-ban az egyesület már általános gazdasági kiállítást rendezett, amely azonban még meglehetősen közöny és részvétlenség mellett zajlott le.

Az idők folyamán azonban mindinkább sikerült felkelteni a gazda közönség érdeklődését. Az egyesület működése mind szélesebb kereteket öltött s egyre gyakrabban, mind nagyobb és nagyobb sullyal hallatta szavát a fontos gazdasági, állattenyésztési, kulturális és nagyobb jelentőségű városi kérdésekben. — 1873-ban már *Békéssy László* szerkesztésében szaklapot is indítanak. 1878-ban nagyszabású állatkiállítást rendeztek.

A hortobágyi törzsgulya felállítására

A *Gazdasági Egyesület* határozta el 1879-ben a hortobágyi törzsgulya felállítását s azóta az egyesület, fáradhatatlan derék gazda tagjai úgy kifejlesztették a törzsgulyát, hogy arra méltán tekinthet büszkességgel minden debreceni ember.

Három esztendővel később 1892-ben a mai kor hasonló rendkívüli ünnepélyes keretek között tartották

meg az egyesület 25 esztendő jubileumát, amelyen résztvett *Bethlen* András akkori földművelésügyi miniszter, sőt még *Josipovich* horvát miniszter is. A jubileumot a Hortobágyon nagyszabású ünnepség és kiállítás követte.

Sikerek a milleniumi és a párisi kiállításon

Az ezredéves kiállításra 1896-ban gyönyörű kollekcióval vonult fel az egyesület, amely ott elismerő oklevelet is nyert, a debreceni gazdákat pedig a *milleniumi nagyéremmel* tüntették ki. Nagy sikert arattak a debreceni gazdák a párisi világi kiállításon is.

Sok lenne felsorolni azt a széles és nagyarányú tevékenységet, amelyet egész napjainkig folytattak a debreceni gazdák.

Az egyesület fegyelme kiterjedt a mezőgazdaság állattenyésztés, kultúra minden ágára. Szemük ott volt minden megmozduláson, amelytől a fejlődést, az előrehaladást lehetett remélni.

A Gazdasági Egyesület a háború alatt

A háború alatt, mikor a gazdaság legjobbjai kint vértettek a frontokon, az egyesület mindent elkövetett, hogy itthon maradt tagjai által elősegítse a több termelést, élelmet adjon a vérező katonáknak s a lehetőséghez képest megővja a gazdák érdekeit is. Az összeomlás után 1918. november 6-án az egyesület közreműködésével a debreceni gazdák állították ki az első lovas polgárőrséget, amely 1000 tagjával igyekezett megővni nemcsak a gazdákat, hanem az egész lakosság vagyonát, szemben a garázdálkodó cselékekkel.

Az egyesület jelenlegi elnökséget 1918. december 15-én választották meg. Elnök egyhangú lelkesedéssel *Jóna István* lett, alelnökké *Vásáry Józsefet* és *Polgáry Istvánt*, pénztárnokká *Polgáry Józsefet* választották meg.

Azóta is ez a tisztikar viszi nagy buzgalommal az egyesület ügyeit.

Husz pengő jutalom a kutató-ballonok maradványaiért

A belügyminiszter rendelete alapján a városi tanács közhírré teszi, hogy az országos m. kir. meteorológiai intézet a magasabb légkörök tudományos vizsgálatára céljából műszerekkel ellátott léggömböket fog feleresztetni. Fontos, hogy a ballonba helyezett műszerek az intézethez sértetlenül visszakérüljenek.

Felhívja ezért a városi tanács a város lakosságát, hogy az esetleg megtalált műszerkosarat és a ballon-maradványokat a legnagyobb gondal helyezzék biztonságba és az intézetet „Meteor—Buda” című távirattal a leletről értesítsék. Az értesítésre az intézet a műszerkosár, valamint a ballon-maradványok beküldésére ládat, zsákot és a becsomagolásra utmutatást küld.

A megtaláló 20 pengő jutalomban részesül,

melyet a felmerült távirat és szállítási költséggel együtt a meteorológiai intézet fizet ki, ha a megtaláló a kosárhoz erősített levélben foglalt utasítás értelmében jár el. A megtalált tárgyak visszatartása, kiváncsiságból való kibontása, vagy szándékos megrongálása, — mivel állami tulajdonról van szó — a büntető törvények rendelkezéseibe ütköző cselekmény.

Sali pacha Zade — Moustafa Assim bej

Irtta:

Zsivánovits Béla

Pestvármegye Gazdasági Egyesületének
titkára

Debrecen, 1927 VI. 10.

Nem Hajdúföldet vall szülőföldhöz-
nának a fenti név. Török birodalom,
Anatólia az ő hazája. E sorok írója
is ott ismerte meg őt, ott Kisázsia
szívében, az ákchirci nagy tó vidé-
kén, ott, ahol ma Hohherr és
Schrantz magyar gépgyárnak van
a 42.000 dommos, 10.000 magyar
holdas „numunc tschiftlikje”, vagyis
a neves, modern „mintaszerű” bér-
uradalma.

Ma itt vagyok Hajdúföld gyönyör-
rűsége, szép városában. A gazda-
sági egyesület jubiláris közgyűlése-
re jöttem. Egy nagy terrazon ülök.
Nézem a nyüzsgést, az életet, amit
Hajdúföldje nyújt. Gondolatim kalan
doznak közeli és távoli vidékekre.

Igy jut eszembe az én derék, fe-
lejtethetetlen jó Musztafám a messze
Keleten.

1925 augusztus hó végén hat na-
pot töltöttem vele Akchirben. Ő
fogadott az állomáson. Ő, ez a szép
szál új török „Petőfi”, „Vörösmar-
thy” magyarságával. Csupa tűz, és
csupa lelkesedés, csupa szeretet volt
az első megpillantás, az első találko-
zás, a kézfogás és mind mind meg-
annyi momentum. Huszonhét kilomé-
ter a vasutól a Hohherr bérurada-
lom. Három órai ut kocsin, steppen,
uttalan, tevék által legelésztett réte-
ken, földeken, mezőkön keresztül.
Volt idő bőven a beszélgetésre.

Kezdi szavát. Egyik mondat a má-
sik után és mindig csak „Hajdúföld-
jéről”, Debrecenről, Pallagról, hisz
itt végezte a háború előtt a gazdasá-
gi akadémiát „Musztafa”. Ismer itt
mindenkit. Fel is sorakoztatja a sze-
mélyeket. Juhász, Rácz, Stolp, Göll-
ner papa, Sztankovits, Széll profesz-
sorok, Takács Zsigmond intéző. Ma
is szeretettel gondol mindegyikre.
Nagyon szerette különösen Rácz
Miskát, Juhász atyát. Musztafa fel-
sorolja jóbarátjait: Gálalusi Csont-
os Miklós, Bánó Imre, a topogó,
topi kövér Bárczay, Csaba Miklós,
Bánóra azért emlékszik jól, mert
mindig elűntette Musztafának Tö-
rökországból érkezett „Cercle d'Ori-
ent”, „Bosphor Jokcy Club” zama-
tos cigarettáit. Jung Sándor, az er-
délyi székely rokkant tiszt. Jól is-
merte a „Biká”-t. Sokszor huza
neki Magyar. Elmondja, hogy a
Nyomatató-utcában lakott Molnár
esizmadia felesége „édes néni” haj-
lékában. Mind-mind szép emlék. Di-
csőlti az akadémiát, beszél a korzó-
ról, a lányokról, családokról, jouro-
król, borról, a magyar életről, a ma-
gyar lőről, a bikákról, a Hortobágy-
ról, mindig csak Hajdúföldjéről.

Mert: ez mind nincs meg Anató-
liában, ott más az élet, mások a vi-
rágok. Szépek vagytok hajdusági lá-
nyok.

Igy jutott eszembe Musztafa, ott
lenn a messze Keleten, így, mikor
most Hajdúföldjét járom.

Ő a lelke ott lenn a nagy bérurada-
lomnak. Szeretik, imádják. Sokat
dolgozik, mert sokat tanult Pallag-
on és Magyarországon. Ezt most ő
othon mind értékesíteni akarja ha-
zája mezőgazdaságának felvirágoz-
tatása érdekében. Megnősült. Szép-
séges a felesége. A neve magyar tor-

Holovitzné hölgyfodrász és manikűr-
szalon meg-
nyílt Burgundia utca, Ipariskola épületben. Figyel-
mös kiszolgálás és előnyös árak.

ditásban „földöntuli, isteni, kiválaszt-
ott”-at jelent. Eljönnek majd hoz-
zánk látogatóba. Addig is azt üzeni:
Szeretem mindig Hajdúföldjét. Sohse

logom felejteni Magyarországot.” S
ha hazamész Zsivánovits és átléped
hazád határát, „csókold meg he-
lyettem Magyarország földjét.”

A Gazdasági Egyesület kétnapos jubileumi ünnepségének hatalmas arányu programja

**Hortobágyi-est a Csokonai-színházban - A fővárosból és az ország
minden részéből a gazdatársadalom százai jönnek Debrecenbe**

(A Hajdúföld tudósítójától.) A két
napra terjedő gazdaünnepélyekről, a
melyeket a debreceni Gazdasági
Egyesület rendez, alább közöljük a
részletes tájékoztatót, amely mind-
két nap programját és tudnivalóit
magában foglalja.

Az ünnepségekre Debrecenbe jön-
nek Mayer János földművelésügyi
miniszter, dr. Schandl Károly föld-
művelésügyi államtitkár, dr. Plosz
Béla h. államtitkár, dr. gróf Almásky
Imre, az Országos Közgazdasági Ka-
mara elnöke, dr. gróf Károlyi Jó-
zsef, a Fejérmegyei Gazdasági Egy-
let elnöke, Bernáth István egyetemi
tanár, a Magyar Gazdaszövetség el-
nöke, Beliczay Géza felsőházi tag, a
Békésmegyei Gazdasági Egyesület
elnöke, az Omge alelnöke, Székács
Elemér, gazdasági főtanácsos, az
Omge elnöke, Koos Mihály ny. ál-
lamtitkár, Kállay Miklós főispán, dr.
Gesztelyi Nagy László, lovag dr.
Floch Reychersberg Alfréd nagybir-
tokos, dr. Schandl József egyetemi ta-
nár, dr. Wellmann Oszkár állatorvosi
főiskolai tanár, Hetzel Henrik állator-
vosi főiskolai tanár, Békessy Jenő
gazdasági főtanácsos, az állattenyész-
eti osztály vezetője, valamint az
ország minden részéből a gazdasági
érdekképviseletek kiküldöttjei és a
magyar gazdák sok száza.

A jubileumi ünnepségek részletes programja

Június 11-én, szombat

Reggel megérkezés, fogadtatás, s
elszállásolás, 9 órakor hálaadó isten-
tiszteltet a református Nagytemplom-
ban, imádkozik dr. Baltazár Dezső
ref. püspök, énekelnek a Debreceni
Városi Dalegylet és a Főiskolai Kán-
tus. 10 órakor a Debreceni Gazda-
sági Egyesület diszközgyűlése a vá-
rosháza nagy tanácstermében. 11
órákor a Tiszántúli Mezőgazdasági
Kamara ezen jubiláris ünnepségekre
megrendezett állattenyésztési és ál-
lategészségügyi tudományos szak-
kiállításának megnyitása Hajdúvár-
megye székházában. 13 órakor tár-

A hortobágyi kiállítás

A kiállítás vasárnap zajlik le a
Hortobágyon. Az 5 óra 20 perces
különvonat Konyárig megy a leg-
rövidebb idő alatt. Onnan kezdve
épész lassan halad a Hortobágyig,
ahova 7 óra 30 perckor érkezik
meg. A lassan haladó vonatból a
közönség a két oldalra felhajtott
juhnyájában, ökörcsordákban, bi-
kagulyákban, ménesekben gyönyör-
ködhetik. A hortobágyi állomáson
félóraig tartózkodik a vonat és ez
idő alatt a csárda bérlője egy pengő
ellenében hideg reggelit szolgál fel.

Pontosan nyolc órakor indul a
vonat a Halastóhoz. Jobbról felhajt-
ják a Mátá mögötti és Papegyházi
gulyákat és méneseket, ugyszintén
a polgári törzsménest, balról pedig
a cifragulyát, a tehéngulyát, a hár-
masi gulyát tekinthetik meg a ven-
dégek. A Halastónál egy óras tar-
tózódás alatt a haltenyésztő veze-
tősége szakszerű ismertetést ad a
tavak keletkezéséről, használati —
módjáról, a tenyésztésről, lehalá-
szásról.

sas ebéd az Angol Királynő éttermé-
ben. 15 órakor gyülekezés a Polgári
és Gazdakörben. Piac-utca 7. sz., in-
dulás a város nevezetességeinek és
a Pallagi Gazdasági Akadémiának
megtekintésére; 20 óra 30 perckor
hortobágyi műsoros est a Csokonai-
színházban, a következő műsorral:
Prológ. „Pusztá, pusztá, hortobágyi
pusztá...” szavalat. A hortobágyi
puszta élete. Vetített képekkel ismer-
teti dr. Ecsedi István egyetemi ta-
nár, a Gazdasági Egyesület választ-
mányi tagja. Csárdajelenet nótákkal
és táncokkal. Előadják a Csokonai-
színház tagjai. Hortobágyi pásztor-
és betyárnóták. Előadják a Csokonai
színház énekes tagjai, jelmezben, s
pusztai környezetben. A nótákhoz
magyarázatokat fűz dr. Ecsedi István
egyet. m. tanár.

Június 12-én, vasárnap.

Indulás a Nagyhortobágy pusztá-
ra a reggel 5 óra 20 perckor induló
különvonaton vagy a 7 óra 20 per-
ckor induló rendes személyvonaton.
Az első vonattal utazók reggeliznek
a Nagyhortobágy vasútállomásánál s
a hortobágyi halastavakat is megte-
kintik, a pályatest két oldalán fel-
hajtott gulyák, ménesek, sertés és
juhnyáják a vonatról megszemlél-
hető lesznek. 9 órakor a szarvasmar-
ha, ló, juh, és sertés bírálatának meg-
kezdése. 11 órakor a bírálat eredmé-
nyének kihirdetése, a díjak ünnepé-
lyes átadása. 12 órakor társas ebéd a
hortobágyi csárdában. 14 órakor ko-
csi- és lóversenyek. A Debrecenbe
visszatérés a 17 órakor induló kü-
lönvonaton vagy a 19 óra 51 perckor
induló rendes vonattal történik.

A szombat délutáni program-
pontokhoz a rendezőség megjegyzi,
hogy a város nevezetességeit két
külön csoportban tekintik meg a
vendégek. Az egyik részük a Pal-
lagra megy, ahol a Gazdasági Aka-
démian mindent megmutatnak, a
másik részük egyéb látnivalókat,
ezek között a klinikai telepet nézik
meg.

A kiállítás anyaga

A kiállításra a következő neve-
zések történtek: A bikatelepről 78
darab bika, 112 darab szőke és fe-
kete mangalica, 33 Nonkus-fajta fi-
aska, 16 darab 3 éves csikó, 26
darab két éves kancacsikó, 13 da-
rab egy éves csikó, 4 darab növen-
dék méncsikó. Versenyen kívül ki-
álltanak a városi törzsménestől 34
anyakancát, 4 két éves kancát, 4
egy éves kancát, 4 két éves méncsi-
kót, 4 egy éves méncsikót. A deb-
receni Gazdasági Akadémia bemu-
tat versenyen kívül 2 darab két
éves kancalovát, 5 kant, 8 anyaju-
hot báránnyal együtt. A szarvas-
marhakiállítás versenyen kívül
a Debrecen városi törzsgulya 20
tehenet, 5 három éves üszőt, 4 kettő

éves és 4 egy éves üszőt mutat be,
ezenkívül bemutatják az Adám, a
Deák és Buvár nevű törzsbikákat,
amelyekkel kézből fedezik a gaz-
dák és a város törzsgulya teheneit
és amelyek a felállítandó törzs-
könyvezett gulyának törzse lesz-
nek. Ezekből alapítják meg az új
családot. Jóna István és özv. Jóna
Istvánné versenyen kívül 38 külön-
böző marhából álló kollektiót, a
Vásáry testvérek ohattelekháza
gazdasága 35 darab, Gődény test-
vérek 16 darab, Polgári István 6
darab, Papp Sándor 9, Balogh Jó-
zsef 8 darab szarvasmarhát mutat-
nak be. Mike János, Kossuth-utcai
Balogh István csoportos kiállítással
vesznek részt. Magából a cifragu-
lyából 81 darab fiastehenet mutat-
nak be, a többi gulyából is 90 dar-
bot. Ezeken kívül 3 éves üsző 30
darab, két éves 42 darab a szűz-
gulyából, 42 darab egy éves a
szűzgulyából kerül bemutatásra.

Csikóverseny a Hortobágyon

A vendégeknek bemutatják a vá-
ros ötősfogatát, a gazdák pedig né-
pies ötös-, hatos-, kettős-fogatokat
mutatnak be, az utóbbiak trabver-
senyben is szerepelnek. Gyönyörű
címeres magyar ökrök is bemuta-
tásra kerülnek szekerekben. Varga
József fényképész százféle felvéte-
lekben levelezőlapokat mutat be.
Az Országos Tejszövetkezeti Köz-
pont a hortobágyi sajtgyárban ké-
szült tejtermékeket állít ki. A Deb-
recen és Vidéke Mezőgazdászok Hí-
telszövetkezete mindenféle gazda-
sági felszereléseket, hortobágyi és
debreceni jellegzetes emléktárgya-
kat, a Hortobágyot és Debrecen is-
mertető könyveket állít ki.

Nagyszabású csikóverseny is
lesz, az összes hortobágyi csikósok
részvételével.

A kiállítási anyagot nyolc bíráló-
bizottság vizsgálja meg, amelynek
tagjai az ország legjelesebb szak-
értői lesznek.

Az összes bíráló-bizottság tagjai
valamennyien gyülekeznek a csár-
da előtt a Petőfi emléktáblánál, —
ahonnan azután a kiállítás rendező-
sége az egyes csoportokhoz vezeti
őket.

Bankett az „Angol Királynő”-ben

Szombaton délben az Angol Ki-
rálynő éttermében bankett lesz, —
a melynek színhelyét ez alkalomra
Németh Nándor vendéglős nagyon
szépen feldiszitette. Vasárnap a
hortobágyi ebéd az állásban lesz,
amelyet a város külön kitakaritta-
tott és újból földeltetett és feldiszi-
tetett. A rendezőség figyelmezteti
a közönséget, hogy aki a Hortobá-
gyon ebédet akar, az vagy jelent-
kezzék a Gazdasági Egyesület tit-
kárságánál, Piac-utca 61. sz. alatt,
vagy külön rendelje meg a négy
pengős ebédet a hortobágyi csár-
dánál. Kellemetlenségek elkerülésé-
végett közli az Egyesület, hogy a
Hortobágyi csárda délelőtt 11 órától
délután 3 óráig senki másnak
nem szolgál ki, csak a Gazdasági
Egyesület vendégeinek.

Oltott és darabos mész,
cement, kavics, gipsz, stukatornád,
fedéllemezek, kőpor, cserép, valamint

száraz tüzlifa
és l. o. külföldi

porosz és hazai szén
a legolcsóbb napi árban beszerezhető:

BARTHA tüzlifa, szén és épít-
kezési anyagtelepén
Debrecen, Ispóty u. 3/b. Tel. 7-85.

HIREK

1927 június 11. (Szombat)

Prot.: Barnabás Kath.: Barnabás

A Meteorológiai Intézet jelentése:
Időjárás Melegebb és átmenetileg tul-
nyomóan száraz idő várható.

Városi muzeum 9—12-ig, 2—4-ig.
Közművelődési könyvtár nyitva délelőtt
10—1-ig, délután 4—7-ig.

Gyógyszertárak közül éjjeli szolgálatot
tartanak: Kossuth (Piac-u. 30), Nap (Piac-
utca 3 Isteni gondviselés (Teleki- és
Deák Ferenc-u. sarok), II. Rákóczy Ferenc
(Külsővásártér 1., Csillag (Árpád-tér 1.)
Mátyás Király (Nyilas-telep, Márton Kál-
mán-u. 1.)

Vasárnapi istentiszteletek:

A református templomokban:

Nagytemplomban d. e. 9 órakor Uray
Sándor, d. e. 11 órakor Bagdy Dániel, d. u.
fél 1 órakor Lev. ifj. istentisztelet Mezey
Béla, d. u. 5 órakor Hegedűs Kálmán.

Kossuth-utcai templomban d. e. 10 óra-
kor Kolozsvári Kiss László, d. e. fél 12
órákor Ifjúsági istentisztelet Kovács János,
d. u. 5 órakor Madar Zoltán.

Árpádtéri templomban d. e. 10 órakor
Molnár Ferenc, d. u. 3 órakor Kovács Pál.
Ispoltáyi templomban d. e. 10 órakor
Madar Zoltán, d. u. 5 órakor Nagy Sán-
dor.

Homokkertben d. e. 10 órakor Zámory
Sándor.

Nyilastelepen d. u. 3 órakor Kardoss La-
jos.

Csapokertben d. u. 3 órakor Vallásos
ünnepély.

Nyulasbarak d. u. 3 órakor Madarász lo-
zsef.

Homokkertben d. u. 3 órakor Vallásos
ünnepély.

A római katolikus templomban

Vasárnap a római katolikus templomban a
szokott miserend Nagymise után szentbeszéd
lesz.

Az evangélikus templomban

az istentiszteletet f. hó 12-én, vasárnap d. e.
10 órakor Farkas Győző lelkész tartja.

F. h. 16-án, csüörtök délelőtt 11 órakor
iskolai tanévzáró istentisztelet

Görögszertartásu r. kath. templomban:

7-kor reggeli istentisztelet, 8-kor diák-
mise, 9-kor katonamise, 10-kor nagymise és
szentbeszéd. Fél 12-kor csendesmise. D.
u. 3-kor vécsernye, szentbeszéd.

— **A Ker. Nemzeti Liga vá-
lasztmányi ülése.** Az Egyesült Ker.
Nemzeti Liga hétfőn, június 13-án
délután 6 órai kezdettel tartja vá-
lasztmányi ülését székházának nagy-
termében (József kir. herceg-utca 16).
Az elnökség felkéri azokat a választ-
mányi tagokat, akiknél taggyűj-
tése van, hogy azokat feltétlenül
beszölgálatni sziveskedjenek.

— Minden hazafias magyar em-
ber feltűzi a TESz. trianoni jelvé-
nyét.

— **A Magyar Gyermekorvosok
Társasága** június 14-én és 15-én
tartja az évi kongresszusát Szontagh
Félix dr. egyet. ny. r. tanár elnöke-
lete alatt Debrecenben a Gyermek
klinikai tantermében. Az üléseken a
vezetőség azokat az orvosokat is
szivesen látja, akik az egyesületnek
nem tagjai, sőt örömmel veszik, ha
az előadásokat és bemutatókat
követő vitában is résztvesznek.

— **Szülői értekezlet a fiú felső-
kereskedelmi iskolában.** A deb-
receni négyévfolyamu fiú felsőkeres-
kedelmi iskola június 13-án délután
6 órakor a Kereskedő Társulat disz-
termében (Debrecen, Piac-utca 8.)
szülői értekezletet tart. Előadást tart
dr. Schack Béla a felsőkereskedelmi
iskolák ny. kir. főigazgatója, udvari
tanácsos, a magyar kereskedelmi
oktatásügy újabb fejlődése címén.
Az előadás, amely a kereskedelmi
oktatásügy újabb törekvéseiről szá-
mol be, egyszersmind tanácsadói
szölgál a szülők részére.

Növénytermelés- és állattenyésztés- tudományi kiállítás lesz június 11-én és 12-én Debrecenben

A Tiszántuli Mezőgazdasági Kamara nagyszabású akciója

(A Hajdúföld tudósítójától.) A
Tiszántuli Mezőgazdasági Kamara
rendkívül érdekes, szakszerű kiállít-
ást rendezett a Debreceni Gazda-
sági Egyesület és a Debreceni Juh-
tartó Gazdák Egyesülete jubileumi
ünnepségei jelentősebb tétele érde-
kében. Ez egyesületek kérésére ki-
állítja Hajdúmegye székházának
nagytermében a Tiszántuli Mező-
gazdasági Kamara azon uttörő jel-
legű munkásságának eddigi ered-
ményeit, amelyeket a Kamara nö-
vénytermelés és állattenyésztés tu-
dományi szakgyűjteményei repre-
zentálnak. E szakgyűjteményeket

dr. Rácz Lajos kamarai igazgató
tervei szerint, a kamara tisztikara
állítja elő, részben országos nevű
szakértők segítségével is. E szak-
gyűjtemények egy részét bemutatta
a Tiszántuli Mezőgazdasági Kamara
ez év tavaszán Budapesten az Or-
szágos Magyar Gazdasági Egyesü-
let kiállításán, ahol is országos fel-
tűnést keltett a kiváló buzgalommal
és nagy szakavatottsággal végzett
munkájával. A Kormányzó, valamint
József kir. herceg és a kormány
tagjai nagy elismeréssel méltatták
a kiállított értékes anyagot.

E gyűjteménynek az a célja, hogy
annak alkalmilag vonatkozatható

részleteit a Tiszántuli Mezőgazda-
sági Kamara szakkiállításain, a ke-
rület távoli vidékein is tartani szo-
kott bemutatón is előtárja, másrészt
a Kamara téli gazdasági iskoláiban,
tanfolyamain, telenként 300—400
gazdasági szakelődásán, stb. be-
mutassa, ezáltal az előadásokat il-
lusztrálva azokat érthetőbbé tegye.
E kiválóan sikeres propagációs
szakgyűjtemények ma már kiterjed-
nek a talajművelés, trágyázás, talaj-
javítás, szántóföldi növénytermelés,
növényápolás, növényvédelem, gyü-
mölcskertészet, konyhakertészet, fá-
sítás, legelő- és rétművelés, állate-
nyésztés, takarmányozás, hizlalás,
állategészségügy, stb. minden fonto-
sabb vonatkozására.

A debreceni bemutató a mai nap
június 11-én délelőtt nyílik meg
és 12-én estig lesz nyitva.

Hasonló bemutatókat fog még ren-
dezni az idén a Tiszántuli Mező-
gazdasági Kamara Püspökladány-
ban a vezetése alatt rendezendő és
szeptemberben megtartandó járási
növénytermelési és állattenyésztési
kiállításon és Kunhegyesen az ottani
Gazdasági Egyesülettel együttesen
rendezendő gyümölcsstermelési szak-
kiállításban.

— **Köszönetnyilvánítás.** A deb-
receni gazdatársadalom mindazon
tagjának, akik a Kassán végzett
gazdák találkozója alkalmából fog-
taikat a Hortobágyra kiküldeni szí-
vesek voltak, a rendezőbizottság
nevében ezúton mondok hálás kö-
szönetet. Bakoss László gazdasági
akadémiai tanár.

— Minden hazafias magyar em-
ber feltűzi a TESz. trianoni jelvé-
nyét.

— **Felhívás a debreceni kéz-
műiparosokhoz.** A kereskedelmi
és iparkamaránál a forgalmiadó áta-
lány magassága miatt egyes kézmű-
iparosok részéről panaszkok hang-
zottak el. A pénzügyigazgatóság és
a pénzügyminisztérium a nehéz
helyzetet megértő jóindulattal segí-
teni akar azokon, akik a rájuk néve
megállapított átalányt megromlott
kereseti viszonyuk miatt fizetni nem
bírják. Az erre vonatkozó tárgyalá-
sok június 13-án hétfőn veszik kez-
detüket. A forgalmi adóhivatal felső
utasításra az átalányok lerovását
nem helyszíni ellenőrzés után fogja
ellenőrizni, hanem oly módon, hogy
az adóalanyok könyvkét a forgalmi
adóhivatalnál személyesen be fogják
mutatni a forgalmi adóhivatal által
előre megjelölt napon. Ez a rendel-
kezés azt a célt szolgálja, hogy a
lerovás ellenőrzése könnyebb legyen,
másrészt az a félre se legyen zak-
lató. A júniusi ellenőrzési rend a
következő: A—F betűig június 17-én,
G—M betűig 18-án N—S betűig
20-án, Sz—Z betűig 21-én. Az ér-
dekelte felek forgalmiadó könyvét a
fent kijelölt határnapokon délelőtt
9—2-ig és délután 4—6 óráig fo-
gadják el.

— **A debreceni Felsőápolónői
Tanfolyam Vezetősége** ezúton
közli, hogy az évről vizsgák június
13-án, hétfőn délelőtt 10 órakor
tartatik meg a Belklinikai tantermé-
ben. A vizsga nyilvános. Felvétele
a következő tanfolyamra már most
lehet jelentkezni

— **Evang iskolai juniális** lesz
jó idő esetén június 11-én szombat
délután 3 órától a klinikai teleptől
jobbra eső nagyerdei tisztáson Az
érdeklődőket meghívja az Igazgatóság

— **Kiraboltak egy oláh teher-
vonatot.** Bukarestből jelentik: Foc-
sani és Gugesti állomások között
fegyveres rablók éjszaka megállítot-
tak egy tehervonatot és a vonat
értékes rakományát megdézsmálták.
A zsákmányt kocsikra rakták és
eltűntek az éj sötétjében.

— **Megfojtotta ujszülött gyer-
mekét és kitétte az erdő szélére.**
Budapestről jelentik: A budakeszi
csendőrség letartóztatta Zakariás
Erzsébet 24 éves takarító leányt,
aki az Erzsébet szanatóriumban szol-
gált, mert két héttel ezelőtt született
gyermekét közvetlen világrajövele
után megfojtotta és kitétte a buda-
keszi erdő szélére.

— **Baleset játék közben** Bokor
Miklós 14 éves férfiszabótanuló,
Füvészkert utca 26. szám alatti lakos
tegnap délután a Burgondia utca
1. szám alatt levő ipariskolában
társaival játszadozott. Egyik gyer-
mek véletlenségből az ablaknak
lökte, amelynek üvege betört és
Bokor kezét három helyen súlyosan
megsértette. Azonnal átment a kö-
zelben levő mentőállomásra, ahol a
mentők első segélyben részesítették,
majd orvoshoz utasították.

— **Katona zene a nagyerdei Vigadó**
teraszán minden kedd, csüörtök és
szombat este 8 órai kezdettel, Nőth
Antal főkaramester vezetése mellett,
kedvező idő esetén.

— **BOROK ÁRAI:** A Vá-
rosház vendéglőben 1 P
60 fillér rizling bor.
Ezenkívül kitűnő faj-
borok mérsékelt áron.

— **Tűkőrgyártás üvegcsi-
szolás.** kirakatok tükrözése, au-
tók, autóbusz üvegezése Sipkovits,
Sziiv-utca 15. Telefon: 3—56

— **Tornaünnepély a főreál-
iskolában.** Ma, szombat délután
fél 5 órai kezdettel tartja meg az
állami „Fazekas Mihály” főreális-
kola igazgatósága a növendékek
évről évről tornavizsgáját. A tornaviz-
sgán felvonulnak az intézet összes
növendékei és bemutatják összes
képeiket sik és gátfutásban,
magas-, rud és távolugrásban, suly-
dobásban, vivásban. Gulák és egyéb-
sportmunkák is lesznek a torna-
vizsga keretében bemutatva. A torna-
vizsgán az intézet fuvós és filhar-
monikus zenekara működik közre
indulókkel és egyéb klasszikus szá-
mokkal. Belépőjegy az intézet
előcsarnokában válthatók.

— **Bonyodalom egy diszkard
körüli.** Özv. dr. Murányi Elemérné
budapesti lakos, feljelentést tett a
székesfővárosi rendőrségen, mert
egy Pallai Mihály nevű műkereske-
dőnek egy antik diszkardot adott
át bizományba s azzal nem tud el-
számolni. Pallai kihallgatása alkalmá-
val előadta, hogy a kardot egy
Steiner nevű debreceni műkereske-
dőnek adta át, aki megvizsgálás
végett magával vitte s azóta nem
jelentkezett nála. A budapesti rend-
őrség a feljelentés folytán megke-
reszté intézett a debreceni rendő-
rséghez, amelyben kérte az állítólagos
Steiner személyének a kinyomozá-
sát. Itt megállapítást nyert, hogy
egy Steiner nevű műkereskedő volt
ugyan Debrecenben, de az még két
év előtt meghalt.

— **Megfenyegette az intézőt,
mert elbocsátotta a szölgálatból.**
Cs. Kovács Sándor hajdúbóször-
ményi lakos az özv. Lichstein De-
zsoné uradalmában, mint éves-cseléd
volt megfogadva. Ugyálszik azon-
ban, hogy nem voltak vele meg-
elégedve, mert a múlt év júniusában
Kerekes Jenő intéző elbocsátotta a
szölgálatból s csupán júniusig fizette
ki. Kovács ezen annyira feldühödött,
hogy az intézőnek egy levelet írt,
amelyben megfenyegette, hogy bün-
ügyi feljelentést tesz ellene, amely-
nek során legalább 5 évi fegyházt
fog kapni. Az intéző zsarolás miatt
feljelentést tett Kovács ellen, akit
tegnap vont felelősségre a debreceni
törvényszék Serly-tanácsa. Vádolt
kihallgatása alkalmával beismerte
bűnét, mire a bíróság büntösnök
mondta ki és jogerős ítélettel 30
pengő pénzbüntetésre ítélte.

— **A Franklin-Társulat több milli-
árdos tankönyvségélye az iskolák-
nak.** Elismerésre méltó az a szokat-
lanul nagy áldozatkészség, amellyel
a Franklin-Társulat és a Lampel R.
könyvkiadóvállalat a szegénysorsu
tanulókat hosszú évtizedek óta segé-
lyezi. Az idei tanévben 1.278.000.000
korona értékű tankönyvvel látta el
a szegénysorsu tanulókat és az is-
kolákat ennek a két tankönyvkiadó-
vállalatnak igazgatósága. A múlt év-
ben 978.000.000 korona, a két leg-
utóbbi tanévben tehát harmadfél
milliárd korona értékű tankönyvsé-
gélyt juttatott az iskoláknak az or-
szág két legregőbb tankönyvkiadója.

**Trianoni
gyászjelvény**
kapható
40 fillérért
a Hajdúföld kiadóhiv. taláiban.

— Akinek a gyomra fájt, bélműködése megrekedt, étvágya nincs, emésztése elgyengül, nyelve fehéres sárga, keze reszket, emlékezőképessége csökken, annál naponta egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz rendbehozza az emésztést és jó közérzetet teremt. A forró égőv országában észlelt orvosi tapasztalatok a Ferenc József víz hatását különösen vérhasnál és olyan gyomorbetegségek esetén, melyek a váltólással együtt lépnek fel. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

R. díó-műsor, Junius 11. Szombat. Budapest. Délelőtt 9:30 12 és délután 3: Hírek, közgazdaság. 11: Zongorahangverseny. 4:45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. Utána: Az Operaház tagjából alakult kamarazenekar hangversenye. 1. Weber: Büvös vadász — megnyitó. 2. Milöcker: Koldusdiák — egyveleg. 3. Hack Serenade romantique. 4. Thomas: Mignon — ábránd. 5. Strauss: Tavaszhangok — keringő. 6:20: Teórékné Arányi Mária előadása: „Epizódok a szabadságharc idejéből” III. rész. 6:40: Sport-előadás Vargha Béla dr. A görögörmői birkózás. 7 P. Bangha Béla S. J. konferenciája a Katolikus Férfiak Ligájának a a belvárosi templomból. 8:15 Az O. szágos Színművészeti Akadémia előadása a Studióból. 1 Wilde O. A firenzi tragédia. 2 Herczeg Ferenc „A holicai Cupido”. 3 Giovanni Verga „A paraszt becsület”. 4. Herczeg Ferenc „Két ember a bányában”. 10:15 Pontos időjelzés, hírek, közlemények. Utána egy óráig Pertis Jenő cigányzenekarának hangversenye.

KÜLFÖLD BÉCS (5172 és 577) Délelőtt 11 és délután 4 Hangverseny 7 Kamarazene 9 Mandolin- és gitárhangverseny Utána jazz-band — Berlin (484 és 566) Délután 5:30 Kamarazene 6:45 Spanyol nyelvóra 8:30 két szerencsés nap. Kadelburg 4 felvonásos bohózat 10:30 Táncczene — Boroszló (3158) Délután 4:30 Zene 8:25 Robert Koppel-est 10:15 Jazz-band — Májna-Frankfurt (4286) Délelőtt 11 Hangverseny 12 Harangjáték 3:30 Népdalok 8 Szimfóni-us hangverseny 9:15 Jazz-band — Prága (3489) Délután 5 Kamarazene 7:80 A R U R előadás Brünből 10:25 Táncczene — Róma (449) Délután 5:45 Hangverseny 8:35 A Sixtina kápolna énekkarának hangversenye 9:10 Színházi előadás — London (3614) Délután 6:10 Jazz-band 7:15 Beethoven-szonáták 7:45 Kabaré 8:30 Duettek. 9:30 Szimfónikus hangverseny 9:45 Rádióskeccs 10:30 Jazz-band.

— Minden hazafias magyar ember feltűzi a TESz. trianoni jelvényt.

— **Motorkerékpárosok kirándulása a Hortobágyra.** A debreceni motorkerékpárosok a debreceni *Gazdasági Egyesület* 60 éves jubileuma alkalmával a Hortobágyon rendezendő ünnepélyre való tekintettel, vasárnapi kirándulásukat a Hortobágyra rendezik meg. Indulás reggel 7 órakor az Angol Királynő szálloda elől. Utirány a Látóképcsárdra mellett elhaladó országút lehetetlen rossz állapot miatt Hajdúböszörményen keresztül.

— Vasárnap délben a térszene a zenekar másirányú elfoglaltsága miatt nem lesz megtartva.

— **Református iskolák tornavizsgálai.** A debreceni ref. tanítóképző és a vele kapcsolatos gyakorló iskolák a tornavizsgát folyó hó 11-én délután 5 órakor az intézet helyiségében tartják.

— **Szakácsné a tanyára kerestetik, aki tehenet is fej.** Hatvan-u. 27.

— **Női kalapkészítőnek szalmabortnik filc-caplaine nagy választékban, angröss árban a Kalapüzemben, Piac-utca 9.**

— **Felhívom a nagyérdemű közönség figyelmét, hogy az Arany Bika szálló halljában e hó 12-én előkelően berendezett mézeskalácsüzletet nyitok. A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérem. Tisztelettel: Kisfalussy Dezső.**

— **Nemzetközi zsidó. Henry Ford szenzációs könyve ismét kapható a Hajdúföld Könyvosztályában.**

— **A vasárnapi dalosdélután.** Ujra figyelmeztetjük a dalszerető közönséget a vasárnapi nagy dalosdélutánra. Rég nem látott ünnepsége lesz ez az egy célért megértésben és szeretetben élő debreceni összdalosoknak. Minden magyar, dalszerető ember ott legyen. 400 dalos összskara impozáns keretet ad a hangversenynek, mely pontosan — tekintet nélkül a debreceni szokásra — fél 5-kor kezdődik a Bikában.

— **Érettségi vizsgálatok a reáliskolában.** Csütörtökön értek végett az érettségi vizsgálatok a helybeli reáliskolában. A szóbeli vizsgálatokat dr. Lukáts József, a Calazanti Szent József reálgimnázium igazgatója pártatlanul és nagy szeretettel vezette. Jelen volt a szóbeliellen Kuntalvi Rezső budapesti címzetes igazgató, miniszteri biztos. Az elnök szavai szerint a jelöltek magyar irodalmi feleletében tudás, szorgalom, előkészület, általános tájékozódás volt észlelhető, németben szóbeszédük feltűnő, nyelvtani jártasságuk kielégítő, a történelemből a szaktanárr hazafias lelke és mély tudása irányította eredményes, szép sikerre a jelölteket. A matematikából igen szépen feleltek, a fizikai feleletek a kívánt nívót elérték. A szóbeli érettségi vizsgálat eredménye: *Jellesen érettek:* Reinbold Miklós, Weisz Sándor, Zivuska Alfonz; *Jól érettek:* Gergely Sándor, Gyarmathy Sándor, Körtvélyessy Antal, Kun Imre, Schön László, Sipos Béla, Zakar János. *Érettek:* Bornyi József, Buzás Kálmán, Fejes István, Lüw Gyula, Matkó Imre, Nagy József, Preisler Gábor, Szele Endre. Három jelölt szeptemberi javító vizsgálatra utasított. Százalék szerint: jelesen érett: 14,3%; jól érett: 33,3%; érett: 38,1%; egy tárgyból javít 14,3. Az eredmény országos viszonylatban is kiemelkedő.

— **Juniális.** A Debreceni Görög-katolikus Legényegylet március 12-én, vasárnap délután családi jellegű juniális kirándulást tart, melyre a Legényegylet tagjait és a tagok vendégeit szívesen látja a Vezetőség. Gyülekezés 12-én d. u. fél 3-kor a gör. kath. elemi iskola (Vigkedvü Mihály-utca 4.) udvarán. Indulás 3 órakor. A letáborozás helye a Viztoronyon túl, a klinika szomszédságában, a pallagi vonat melletti tisztást. Itt lesz a szalonnasütés is. Kedvezőtlen idő esetén a kirándulást elhalasztják.

— **Magyar lányok hozománya.** T. Kálmánchelyi Irén szakácskönyve. Kapható a Hajdúföld Könyvosztályában

SZÍNHÁZ

A Csokonai-színház műsora:

Szombat este Hortobágy est (Rendes helyrak)
Vasárnap délután fél 4 órakor Orlov (Kolbay ildikó fellépte.)

A Nemzeti Színház együttese Debrecenben. A Csokonai-színház társulata tudvalevőleg június 19-én fejezi be a debreceni szezont s másnap, hétfőn hajnalban elutazik Eger felé. A színház azonban ezután sem marad üresen. Június 25-én, 26-án ugyanis a Nemzeti Színház együttese szerepel Debrecenben. Az első estén Bourdet vigjátéka a „Szerelem órája” kerül színre. Második estén Tóth Lászlónak, a „Nemzeti Újság” főszerkesztőjének kiváló és nagyszerű egyfelvonásosát a „Májusfát” és Valiers vigjátékát: a „Kölcsönkért feleséget” adják. A társulat tagjai: Vizváry Mariska, T. Mátray Erzs, Aghy Erzs, Uray Tivadar, Abonyi Géza, Gabányi László és Gyenis Ede.

Mozgósínházak közleményei

VIGSZÍNHÁZ

LUBITSCH ERNŐ rendezésében:

A Fáraó hitvese

drama 6 felvonásban.

Főszereplők: PAUL WEGENER, EMIL JANNINGS, HARRY LIEDEKE, ALBERT BASSERMANN és LIDIA SALMANOVA.

Megelőzi:

Egy angol újságíró utja repülőgépen.

Varsó—Shanghai

6 felvonásban

URÁNIA

Pénteken egynapos műsor:

RAMON NOVARRO a főszerepben:

A kis kadett

romantikus történet 8 felvonásban.

A kaukázusi hercegnő

vigjáték 7 felvonásban.

Főszereplő: CONSTANCE TALMADGE

SZOMBAT—VASÁRNAP:

C. B. DE MILLE rendezésében:

A Visztula hajója

regény az orosz életből 8 felvonásban.

Főszereplők: WILLIAM BOYD, VÁRKONYI MIHÁLY és ELLINOR FAIR.

Megelőzi:

Ne kokettálj!

vigjáték 6 felvonásban.

Jönnék, Álom a boldogságról, Postarablók, Kis felség, Kölcsönvett pompa.

Meteorban

Vasárnap 12-én:

„Nicsevo” vagy „A tenger rabjai.” Tengerész dráma 9 felvonásban. Főszereplők: Charles Vanel, Lilian Halb Davis Suzy Vernon. Előadások 3, 5, 7, 9 órakor.

TESTEDZÉS

Középiskolai uszóbajnoki és kerületi uszóverseny Debrecenben. Vasárnap délután 4 órai kezdettel rendezi meg a Főreáliskola agilis sportkörre a debreceni tanterületi középiskolai uszóbajnoki versenyt, amelyen a kerület legjobbjai fognak küzdeni a bajnoki címért. A nyilvános egyesületek részére is lesznek versenyszámok, úgy a hölgyek, mint a férfiak részére. A versenyen a különböző uszóversenyszámokon kívül műugrás és vízi póló bajnoki mérkőzés is lesz. Az érdekes küzdelmekben bővelkedő versenyre belépődij nincs, csupán a műsor megváltása kötelező.

A TŐZSDE

A pengő Zürichben 90.65

Budapest 90.65, Berlin 123.17.50, Newyork 519.93.75, London 2525. 5.—, Paris 20.36.—, Milánó 28.65, Prága 15.40, Belgrád 9.13.0., Szófia —, Bukarest 3.07—, Varsó —, Bécs 73.17.50, Hollandia 208.25.—, Brüsszel —.—.

Hivatalos devizaárfolyamok

Angol font 27.81—27.97, belga 79.525—79.825, cseh korona 16.96—17.17 (4. dan korona 152.95—153.60, dinár 10.04—10.10, dollár 570.51—572.90, francia frank 22.51—22.7, hollandi forint 229.25—230.25, lengyel zloty 63.30—64.60, lei —, leva —, lira 31.60—32.05, német márká 135.70,—, 136.20,—, osztrák schilling 80.55—80.90, norvég korona 148.20—148.85 svájci frank 110.10—110.60, svéd korona 153.20—163.85.

Gabonatőzsde

A készáru-piac a tavalyi évben már csak elvéve töltött ki. A levei tisztavideki búzát növekedés 33.65—34.95, az egyéb szárazmáru búzát pedig 33.03—34.65 pengővel jegyezték minőség szerint. A rozs ára 30.7.—31 pengő között mozgott. Az új búzát augusztusi szállásra 31.50, az új rozst júliusra 6.25 pengővel jegyzik.

A liszt és őrlémény-piacon a malmok már megkezdtek az őszi új liszt jegyzését, a piac azonban ezeket az árakat túl magasnak tartja. A malmok új lisztárai júliusi szállásra a következők: Buzsárat duplanullás 54.51, nullás 54.70, egyes 54.31, kettes 53.90, négyes 53.50, ötös 53.00, hetes 47, hetes 36. nyolcas 26.50 pengő mázánként. A korpa ára budapesti peritásban 20.10—20.40 pengő.

A tolmány-cikk-piacán a forgalom szűk kezetek közé: morog, az irányzat pedig tartott. A tengeri ára 22.80—23 pengő. A takarmány-árak 26—26.50, a zabot minőség szerint 26.20—26.70 pengővel jegyzik.

Allatvásár

A marhavásáron megzárult az irányzat. Árak: bika magyar 114.08—084, tehen 1.08—1.16, ökrök magyar 1.08—1.17, kivételesen 1.24, tehén magyar 1.04—1.12, kivételesen 1.16, bivaly magyar 0.88—0.84, növendékmarha 0.70—1.04, kicsontoztatott 0.38—0.68 pengő kg-ként. — A sertésvásáron az irányzat megérett és az árak 2 fillérel emelkedtek. Árak: zsiertés 5 og 1.5—1.56, 114 1.44—1.48, fiatal, ehéz 1.68—1.70 közepes 1.60—1.64, könnyű 1.40—1.44 szed: közepes 1.50—1.54, angol husztetés 1.52—1.76, süldő 1.60 pengő kg-ként. Szalonnás fésztetés 2.08—2.12, szalonna nyagban 1.80—1.84, lehuzott hús 1.84—2, zsír 2.08 pengő kg-ként.

Salvator Forrás!

KELLEMES ÍZŰ ÜDÍTŐ-, GYÓGY- ÉS ASZTALI VIZ VESE, HÓLYAG, RHEUMA BETEGEKNEK TERHES ÉS SZOPTATÓ-NŐKNEK NÉLKÜLÖZHETETLEN SAVOLDÓ VASMENTES Kapható mindenütt.

Bészler és Dávid vaskereskedés a Kossuth-szobor mellett.
VASÁRUK. HÁZTARTÁSI CIKKEK. SZERSZÁMOK.
Nagy választék. Olcsó árak.

Egészséges gyümölcsöt és szőlőt Nosprasen és Elosál permetezés után termelhet.
Biztos védelem gomba- és rovarkártevők ellen.
Olcsón a „HANGYÁ”-ban
szerezhető be.
Rózsa-utca és Piac-, Miklós-utca sarok és „Csanak R.-T.”

Salvator Forrás!
KELLEMES ÍZŰ ÜDÍTŐ-, GYÓGY- ÉS ASZTALI VIZ VESE, HÓLYAG, RHEUMA BETEGEKNEK TERHES ÉS SZOPTATÓ-NŐKNEK NÉLKÜLÖZHETETLEN SAVOLDÓ VASMENTES Kapható mindenütt.

Két-háromszobás lakást

KERES FÜRDŐSZOBÁVAL
a HAJDUFÖLD főszerkesztője.
Szíves ajánlatokat a kiadóhivatalba kér
(Piac utca 59. Telefon: 3-48)

Grand Hotel Park

Nagyszálloda
BUDAPEST,

VIII. Baross-tér 10.
Telefon I. 330-82. és 330-83

A főváros legnagyobb és legkényelmesebb szállodáinak egyike. 200 szobával, a keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben. Központi gázfűtés, állandó meleg és hideg víz szolgáltatás.

Szobák 3 pengőtől feljebb.

Kittinő konyha. — Fajborok.
— Családi kávéház elsőrangú cigányzenével, nyári terasszal.

Különtermek.

Nagyrebecsűt hölgyeim és uraim!
CSAK AZ UDVARBAN

Cím: olcsó maradék

32 BUDAPEST 32
Király-utca

Alapítva 1895.
3 méter minőségű divatos férfiöltönyszövet hozzávalóval együtt vagy 3 méter női vagy férfi felöltőszövet
Pengő 22-88

U. m. schiffon vagy pamutvászon méterre 65 fillér, deklon vagy karton 79 fillér, anin vagy kasavás 98 fillér, garntáit angol baltások remek minőségű P 1.18. Selymfényű citri P 1.52, selym nőt szövet P 1.65, szobkendő darabja 27 fillér, portörölő 39 fillér, pohártörölő vagy piket törölköző 64 fillér, két méter hosszú fehérritűt kész lepedő darabja P 3.50, leher vagy szines ékező akróz P 4.72, kész paplanlepedő P 5.98, virágos vagy csipet P 12.72, díszes sportleggény darabja P 8.80, himzett női ing vagy nadrág P 1.15, szines rövid alsónadrág P 1.68, köppor hosszú alsónadrág P 2.85, duplagalléros szines férfiling P 4.72, fűzőt takaró P 3.90.
Postai rendeléseket elküldésükkel teljesítünk

ELADÓ modern nyaraló

Bocskai-kerti 2024 négyszögűl prima szálló 40 gyümölcsösrel, 2 szoba, veranda, modern lakással, nyári konyha, az épület alapincézve.

Jutányos árban kapható

Erzsébet-utcán családi ház beköltözhető lakással 160 millióért eladó. — A vételhez 100 millió elég.

Sestában, Andrassy-uton 437 négyszögűl szálló 12 millióért eladó.

STEINER-IRODÁBAN,
Piac-utca 19. II. em. Telefon: 624

A püspökladányi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.

516—1927. Tksz.

Arverési hirdetmény-hivatal.

Szabó Géza földesi lakos által képviselt kiskorú Szabó László földesi lakos végrehajtónak Katona Mártonné szül. Szabó Eszter földesi, jelenleg debreceni Batthyány-utca 1. szám alatti lakos végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtító kérelme következtében az 1881: LX. t.-c. 144., 146., és 147. §§. értelmében elrendeli a végrehajtást és árverést 12 q buza tökékövetelés, ennek 1926. évi november hó 26. napjától járó 9 százalékos kamata, 46 pengő 88 fillér eddig megállapított per és végrehajtási és az árverési kérvényért ezuttal megállapított 28 pengő költség, valamint a csatlakoztatott kimondott Hajdu Lajos földesi szabómester javára C. 12. sor alatt 12 P. Gyarmati Imre földesi lakos javára C. 12. sor alatt 50 q buza, Fahidi Testvérek rtság debreceni bej. cég javára C. 16., 21. sor alatt 480 pengő, özv. Györi Gyuláné szül. Fekete Zsuzsanna bihartordai lakos javára C. 17. sor alatt 23. q buza, Oláh János földesi lakos javára C. 18. sor alatt 100 q buza és a Debreceni Gazdák Bankja rtság debreceni bej. cég javára C. 26. sor alatt 1440 pengő tökékövetelése és járuléka behajtása végett.

A püspökladányi kir. járásbíró területén levő Földes községben fekvő s a földesi 2919. számú betétben A. + 2. sor 3592—2. hrszám alatt foglalt szántó az Osztyás pusztán, 2 hold 17 négyszögűl területű és B. 5. sorszám szerint Szabó Eszter férj. Katona Mártonnének nevében álló ingatlanra 1006 P azaz Egyezerhat pengő kiküldési ár megállapítása mellett, azonban 318—1919. számú végzéssel C. 3. sor alatt özv. Szabó Józsefné szül. Tóth Eszter földesi lakos javára bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jog érintetlenül hagyásával

Az árverést 1927. évi június hó 27. napján délelőtt 8 órakor Földes község házában fogják megtartani.
Az árverés alá kerülő ingatlan a kiküldési ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverési szándékozók kötelesek bányapénzre a kiküldési ár 20%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, vagy a bányapénznek előleges bírói letétbehelyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881: LX. t.-c. 147., 150., 170. §§. 1908: XL. t.-c. 21. §.)
Vevő az ingatlan vásárlási jogosultságát igazolni tartozik.

Az, aki az ingatlanért a kiküldési árnál magasabb ígérést tett, ha többet ígéri senki sem akar, köteles nyomban a kiküldési ár százaléka szerint megállapított bányapénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni (1908: XLI. t.-c. 25. §.)

Püspökladány, 1927. évi április hó 5-én.

Nagy János s. k.

kir. járásbíró.

A kiadmány hitelűl:

Halmi

irodaigazgató.

A debreceniek találkozóhelye
Budapest elsőrendű,
modern családi szállója az
SZÁLLODA

ISTVÁN
KIRÁLY

SZÁLLODA

VI. PODMANICZKY-UTCA 8. SZ.
Mértekelte árak, figyelmes kiszolgálás, kásonyi fürdő, lift, meleg vízszolgáltatás, modern és kényelmes nyújtó berendezés. A nyugati pályaudvar közelében.

APROHIRDETESEK

LAKÁS

4 szobás lakást
telépés nélkül keresek. —
Ajánlatokat lakbér megjelölésével „URI CSALÁD” feljeligére a kiadóba kérek.

Kiadó
Miklós-utca elején egy vagy két szoba, egy udvari szoba, előszoba fél hálóbutorral és irodaberendezéssel vagy üresen. Telépés nincs Megbízott Bőszörményi irodája, Miklós-utca 7.

Szent Anna-utca 29.
alatt csinosan burtozott különbejáratu szoba, intelligensebb uraknak, kiadó. 161

AJÁNLAT

Király kávéi
mégis a legjobbak, aromás, zamatos, a vevő előtt pörköltve, meleg állapotban kapható. Dégenfeld-tér 11. sz. 157

Zálogház
Hunyadi-utca 14. Folyósit előnyös feltételek mellett kölcsönöket ékszerre, biciklikre, autókra, zongorára s mindenféle kereskedelmi áruira. 538

Ház
ötszobás uri lakással, — kerttel kiadó Cim a kiadóhivatalban. 159

KERESLET

Kiszolgáló
Kisasszonyt felvesz Petrik Károly és Társa, Szent Anna-utca 5.

Bártfa-fürdő

kies fekvésű, kifogástalanul tiszta magánvillában, nyaralásra egy-, két-, vagy több szobás lakosztályok igen jutányos áron, tetszés szerinti időre előjegyezhető. Részletes tájékozás a Hajdúföld kiadóhivatalában szerezhető. 709

Megvételre

kerestetik forgalmas helyen 2—3 szobás ház, melék helyiségekkel augusztus, esetleg szeptember 1-re. Beköltözhető, azonnal fizetendő. Ajánlatokat a kiadóhivatalba. 108

27 éves

fűszer-, csemegéségéd helyben vagy vidéke segédnek, raktárnoknak vagy bármily beosztásban szerezni fizetéssel alkalmazást keres. Ajánlatot a kiadóba re. 124

Intelligens

fiatalember, volt expeditor pénzbeszedőnek, gazdaságba irnoknak, kulcsárnak raktárnoknak, mázsásnak vagy bármily állásba elmenne. Ajánlatot a kiadóba „Dolgozni akarok” jellegre. 125

Keresek

Julius 1-re háromszoba, konyhás és fürdőszobás modern lakást a belváros közepén, lehetőleg a Kossuth-, Batthyány-, Szent Anna-utcán vagy a főtér közelében. Cim a kiadóban

ELADÁS

Kiadó
2 nagy helység kosztadásra, kifőzésre, lisztüzletnek, kalapszalonnak, varrodának lakással egybekötve. Cegléd-utca 16. 145

Szőnyegszövőgép
vasból, négy méter hosszúságú, eladó. Piac-utca 58. I 19. 152

Egy
kisebb Wertheim-szerű eladó. Kossuth-u. 44. Ára 320 pengő. 146

Komplett
hálószobabutor igen olcsón eladó. Cim: Teleki-utca 102 sz. 147

Alf
használt ebédibutor, ruhaszékerek, íróasztal, takaréktűzhely, vaskályha, kufüstölő, csaváros káposztáshordó, liszteshombar eladó. Péterfia 61. sz. alatt. 119

Eladó
Bocskai-kertben modern nyaraló szállóval, Szent Anna utcán 2 üzemhelyiség Cim a kiadóban. 148

Nagyon
szép könyvszekrény, nagy konzoltűkőr, dupla széles rézagy, tükrös szekrény és vasgő madracall sürgősen, nagyon olcsón eladó. Piac-utca 81. II. emelet, Tóth J-nél. 157

Eper
olcsón kapható Kossuth-utca 39., ház mesternél. 149



Kék és nehéz piros edények
háztartási és mezőgazdasági cikkek a legolcsóbban
Kovács Gyula
vasüzletében Debrecen, Ferenc József ut 17.

Feketehegy Fürdő
(Bad Schwarzenberg)
Klimatikus gyógyhely 1410 és nyaralótelep 600 méter a tenger színe fölött.
Megnyílik június hó 1-én
Pensio naponta háromszori étkezéssel Kc 20.—
Szebaarak Kc 8-tól 10 ig.
Spilaska Nova Ves (fő) állomásról saját autójatok.
Állandó zene. Pivo o'clock. Tenisz pálya.
Bővebb felvilágosításai és prospektusai szolgál az Igazgatóság.

Füldő-zobatörők. nikolozott polnal, szappan és pohárter, tova olcsón beszereshető Sipkovits tőkör gyártási telepén. Sziv-u. 15. Telefon 356.

Ólmos vesz
lapunk kiadóhivatala
Piac-utca 59. sz.



POLOSKÁT,
svábbogarat patkányt egeret meglepő gyorsan kiirthat szabadalmazott irtószerrel. nagyon olcsón kapható STERN festéküzletében, Piac-utca 10., Bikával szemben.

A világhírű eredeti angol
THE CHAMPION kerékpárokat
havi 20—30 pengő részletre, kerékpáralkatrészeket nagyban gyártásban. Árjegyzék 500 kóppel ingyen. Küldd gmmal 500. b. hó 21-01 feljebb. **Láng Jakab** és Fia kerékpár és guminyagkereskedők, Budapest, VIII. ker., József-körút 41. sz.